

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **101 (1983)**

Heft 9

PDF erstellt am: **29.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 50.-, halbj. Fr. 32.-, Ausland Fr. 64.- jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 59 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 50.-, un semestre fr. 32.-, étranger fr. 64.- par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 59 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 9 - 113

Bern, Mittwoch, 12. Januar 1983
Berne, mercredi, 12 janvier 1983

101. Jahrgang
101e année

No 9 - 12. 1. 1983

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtdlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Ergänzendes Abkommen zum «Abkommen betreffend die Erzeugnisse der Uhrenindustrie zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten» - Accord complémentaire à l'Accord concernant les produits horlogers entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne ainsi que ses Etats membres.

Besuch des Weltbankpräsidenten - Visite du Président de la Banque mondiale.

Der Landesindex der Konsumentenpreise im Dezember 1982 - L'indice suisse des prix à la consommation en décembre 1982.

Offizielle Eröffnung der «SWISSEXPO FAR EAST» in Hong Kong - Ouverture officielle de «SWISSEXPO FAR EAST» à Hong Kong.

Schweizerische Nationalbank (Ausweis) - Banque nationale suisse (situation).

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtdlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(183)

Gemeinschuldner: Szabo Karoly Attila, geb. 23. Juli 1931, ungarischer Staatsangehöriger, Taxichauffeur, Okenstrasse 7, 8037 Zürich (früher wohnhaft gewesen Marktstrasse 2 und Seetalstrasse 72, in Kreuzlingen sowie an der Rolandstrasse 15, in Zürich).

Datum der Konkurseröffnung: 20. Dezember 1982.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 2. Februar 1983.

8042 Zürich, den 7. Januar 1983

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich
Schaufelberger, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(181)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Gemeinschuldner: Schicker Walter Othmar, geb. 18. Juli 1909, von Baar, wohnhaft gewesen Seestrasse 91, 8700 Küsnacht, gestorben am 3. Oktober 1982; Inhaber der Einzelfirma «Dr. E. Bieuler, Fotolabor, Inhaber W. Schickers», Rautihalde 3, 8048 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 10. Dezember 1982.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 1. Februar 1983.

Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis 25. Januar 1983 beim unterzeichneten Konkursamt Einsprache erhebt, erachtet sich dieses als ermächtigt, die Fahrhabe (Laboreinrichtung usw.) sofort durch Freihandverkauf oder öffentliche Versteigerung zu liquidieren. Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufsofferten innert der gleichen Frist einreichen.

8700 Küsnacht, den 12. Januar 1983

Konkursamt Küsnacht ZH:
H. Schmid, Notar

Kt. Zürich

(5163)

Gemeinschuldner: Brunner Franz Josef, geb. 25. Januar 1936, von Krummenau SG, Kaufmann, Oberstrasse 26, 8134 Adliswil; Inhaber der Einzelfirma «Teppich Oase», F. Brunner, Gotthardstrasse 36, 8800 Thalwil, Handel mit Teppichen und Vorhängen.

Datum der Konkurseröffnung: 9. Dezember 1982.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 18. Januar 1983.

8800 Thalwil, den 24. Dezember 1982

Konkursamt Thalwil:
W. Kuhn, Notar

Kt. Zürich

(182)

Vorläufige Konkursanzeige

Über Kunz Robert, geb. 1926, von Neerach ZH, Friedhofstrasse 7, 8406 Winterthur, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «Kunz Treuhänder», Stadthausstrasse 117, 8400 Winterthur, ist am 4. Januar 1983 der Konkurs eröffnet worden.

Die Anzeige betreffend die Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

8400 Winterthur, den 7. Januar 1983

Konkursamt Wülflingen-Winterthur:
R. Leutwyler, Notar

Kt. Bern

(160)

Gemeinschuldner: Zumstein Daniel, 9. Februar 1955, von Herzogenbuchsee BE, Kaufmann, Rainstrasse 31, Biel, Geschäft City Music, Waffengasse 20, Biel.

Datum der Eröffnung: 14. Dezember 1982 (Art. 171 SchKG).

Ordentliches Verfahren.

Eingabefrist: bis zum 11. Februar 1983.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 21. Januar 1983, um 14 Uhr, im Ganztal des Amthauses, Spitalstrasse 14, Biel (Nordenring).

Von denjenigen Gläubigern, welche der ersten Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 21. Januar 1983, 10 Uhr, beim Konkursamt Biel nicht schriftlich opponieren, wird angenommen, dass sie die Konkursverwaltung zur vorzeitigen freihändigen oder steigerungsweisen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen. Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufsofferten innert der gleichen Frist beim Konkursamt Biel einreichen. Allfällige Eigentums- oder Drittsprachen sind ebenfalls sofort anzumelden, spätestens bis 11. Februar 1983, unter Vorlegung der Beweismittel.

2500 Biel, den 12. Januar 1983

Konkursamt Biel:
Bregnard

Kt. Zug

(185)

Gemeinschuldnerin: TFC Intero AG, Hänibühl 8, 6300 Zug.

Datum der Konkurseröffnung: 17. August 1982.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 1. Februar 1983.

6300 Zug, den 7. Januar 1983

Konkursamt Zug

Kt. Solothurn

(195)

Gemeinschuldner: Feusi Walter, von Freienbach, Transportunternehmer, in Rodersdorf, Im Kleinbühl 333.

Datum der Konkurseröffnung: 10. Dezember 1982.

Summarisches Verfahren: Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 1. Februar 1983 (die Forderungen sind Wert 10. Dezember 1982 einzugeben).

Sofern die Mehrheit der Gläubiger bis zum 24. Januar 1983 nicht Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche Aktiven einzeln oder gesamthaft durch Freihandverkauf zum Schätzwert oder öffentliche Versteigerung sofort zu verwerten, wobei auch jedem einzelnen Gläubiger das Recht zusteht, innerhalb der genannten Frist schriftliche Kaufangebote zu machen. Allfällige Eigentumsansprüche sind sofort zu melden.

4143 Dornach, den 12. Januar 1983

Konkursamt Dorneck

Kt. Basel-Stadt

(184)

Gemeinschuldnerin: J. Baumgartner + H. Single, Kollektivgesellschaft, Spezialitäten-Restaurant, Hardstrasse 116, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 16. Dezember 1982.

Ordentliches Konkursverfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 26. Januar 1983, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 1 (Parterre).

Eingabefrist: bis 11. Februar 1983.

4001 Basel, den 12. Januar 1983

Konkursamt Basel-Stadt

- Kt. Basel-Landschaft** (194) **Einstellung des Konkursverfahrens** (SchKG 230)
Gemeinschuldnerin: Grag GmbH, mech. Werkstätte und Härtereier, 4102 Binningen.
Datum der Konkurseröffnung: 6. Dezember 1982 (Art. 171 SchKG).
Summarisches Verfahren, gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis und mit 2. Februar 1983.
Von denjenigen Gläubigern, welche bis zum 2. Februar 1983, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.
Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 156 421 ausgestellte Grossstenerklärung für den steuerfreien Warenbezug wird hiermit widerrufen.
4102 Binningen, den 12. Januar 1983 Konkursamt Binningen
- Ct. de Neuchâtel** (161)
Failli: S.I. Prarial Le Locle S.A., société anonyme, ayant son siège au Locle.
Date de l'ouverture de la faillite: 19 octobre 1982.
Délai pour les productions: 12 février 1983 (inclusivement).
Propriétaire de l'art. 5821 du cadastre du Locle, délai pour l'indication des servitudes: 12 février 1983.
Première assemblée des créanciers: le vendredi 21 janvier 1983, à 14 h., à l'Hôtel Judiciaire de ce district (Salle du Tribunal).
Ordre du jour
1. Formation du bureau et constatation de la capacité de l'assemblée;
2. Rapport sur l'inventaire, l'administration et l'état de l'actif et du passif;
3. Décision sur la confirmation de l'administration;
4. Nomination d'une commission de surveillance.
2400 Le Locle, le 12 janvier 1983 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud
- Ct. de Genève** (151)
Failli: Kryofood S.A., importation, exportation et, de façon générale, toutes affaires commerciales et financières, tant en Suisse qu'à l'étranger; toutes affaires immobilières à l'étranger, ayant son siège, rue de la Croix d'Or 17A, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 16 juillet 1982.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 janvier 1983.
Délai pour les productions: 1er février 1983.
1200 Genève, le 12 janvier 1983 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud
- Ct. de Genève** (150)
Failli: Beck Arpad, 13 décembre 1955, GE, radio-électricien, domicilié route de Saint-Julien 84, au Grand-Lancy GE, exploitant un commerce de réparation et dépannage d'appareils électroniques, de télévision et de radio; pose d'antennes à l'enseigne «Télé-Dépannages» sis rue du Grand-Pré 53-55, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 19 octobre 1982.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 janvier 1983.
Délai pour les productions: 1er février 1983.
Les déclarations de grossiste émises par le failli sous no 383.093 sont révoquées par cette publication.
1200 Genève, le 12 janvier 1983 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud
- Ct. de Genève** (152)
Failli: Wittwer Jean-Pierre, 29 octobre 1933, BE, nettoyeur, domicilié rue de Chêne-Bougeries 29, à Chêne-Bougeries, exploitant une entreprise d'entretien et nettoyage de gaines de ventilation à l'enseigne «Ventil Plus», sise rue de Chêne-Bougeries 40, à Chêne-Bougeries GE.
Date de l'ouverture de la faillite: 23 novembre 1982.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 janvier 1983.
Délai pour les productions: 1er février 1983.
Les déclarations de grossiste émises par le failli sous no 384 006 sont révoquées par cette publication.
1200 Genève, le 12 janvier 1983 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud
- Ct. de Genève** (149)
Failli: Sandrini Roland, 11 janvier 1928, VD, commerçant, domicilié route de Thonon 94, à Vésenaz GE, exploitation un commerce d'alimentation générale et commerce de primeurs, sis avenue Théodore Weber 34-36, à Genève.
Propriétaire des immeubles suivants: Sur la commune de Collonge-Bellerive GE, sis route de Thonon 94, à Vésenaz GE.
Parcelle no 6672, plan 21 d'une contenance totale de 595 m² comprenant habitation en maçonnerie no 273 de 100 m² pré-champs de 495 m²
Parcelle no 6694, plan 21 d'une contenance totale de 112 m² comprenant pré-champs de 112 m²
Date de l'ouverture de la faillite: 3 décembre 1982.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 janvier 1983.
Délai pour les productions: 1er février 1983; pour l'indication des servitudes: 1er février 1983.
1200 Genève le 12 janvier 1983 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud
- Kt. Zürich** (187)
Über
1. Steinmaier AG, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Pfäffikon ZH, Adresse: Speckstrasse, 8330 Pfäffikon ZH.
2. Steinmaier Anna Maria geb. Meier, geb. 6. Januar 1941, von Tägerig AG, wohnhaft in 8330 Pfäffikon ZH, Bahnhofstrasse 14 (Inhaberin der am 20. Oktober 1982 im Handelsregister gelöschten Einzelfirma «Metallgiesserei Anny Steinmaier», Schwerzenbach).
ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH vom 18. November 1982 der Konkurs eröffnet, die Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 30. Dezember 1982 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. Januar 1983 die Durchführung eines der beiden oder beider Verfahren begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 20 000.- leistet, gelten diese Verfahren als geschlossen.
8330 Pfäffikon, den 7. Januar 1983 Konkursamt Pfäffikon ZH
- Kt. St. Gallen** (186)
Gemeinschuldnerin: Firma Supprim AG, Grenzstrasse 24, 9430 St. Margrethen.
Konkurseröffnung: 18. November 1982.
Einstellungsvorfügung: 6. Januar 1983.
Einsprachefrist: bis 22. Januar 1983.
Der Konkurs bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen, seit der Publikation der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 2500.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet.
9004 St. Gallen, den 7. Januar 1983 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Eisenhut
- Ct. de Genève** (145)
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Failli: Maurer Serge, 11 mars 1960, BE, mandataire, domicilié chemin Armand Dufaux 16, à Collonge-Bellerive GE, associé dans la snc Simha & Maurer en liquidation, exploitation d'appareils automatiques à prépaiement pour établissements publics à l'enseigne «SM Jeux», sis boulevard de la Tour 10, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 20 novembre 1982.
Date de suspension de la liquidation: 10 janvier 1983.
Délai pour l'avance des frais: 24 janvier 1983.
Montant de l'avance: fr. 2500.-
1200 Genève, le 12 janvier 1983 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud
- Ct. de Genève** (146)
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Failli: Olivier Roger, 10 mai 1953, GE, entrepreneur, domicilié avenue des Communes Réunies 18, au Grand-Lancy GE, exploitant une entreprise de peinture, commerce et pose de papiers-peints et de moquettes; décoration d'intérieurs, sise avenue des Communes Réunies 18, au Grand-Lancy GE.
Date de l'ouverture de la faillite: 24 novembre 1982.
Date de suspension de la liquidation: 10 janvier 1983.
Délai pour l'avance des frais: 24 janvier 1983.
Montant de l'avance: fr. 2500.-
Les déclarations de grossiste émises par le failli sous no 384.215 sont révoquées par cette publication.
1200 Genève, le 12 janvier 1983 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud
- Ci. de Genève** (144)
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Faillie: Promarina S.A., étude, promotion, réalisation et commercialisation d'installations portuaires, ayant son siège rue du Conseil Général 11, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 9 décembre 1982.
Date de suspension de la liquidation: 10 janvier 1983.
Délai pour l'avance des frais: 24 janvier 1983.
Montant de l'avance: fr. 3000.-
1200 Genève, le 12 janvier 1983 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud
- Kollokationsplan - Etat de collocation** (SchKG 249-251) - (LP 249-251)
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.
- Kt. Zürich** (164)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die Wemag Werkzeuge & Maschinen AG, mit Sitz in Zürich, Schaffhauserstrasse 459, 8052 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. Januar 1983 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Oerlikon-Zürich schriftlich einzureichen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
8050 Zürich, den 6. Januar 1983 Konkursamt Oerlikon-Zürich
- Kt. Zürich** (188)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über Merz Doris Miriam, geb. 13. Februar 1943, von Zürich, Serviertochter, Nordstrasse 166, 8037 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Unterstrass-Zürich, Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen, seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, vom 12. Januar 1983 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
b. beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
8042 Zürich, den 7. Januar 1983 Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich
H. Hugentobler, Notar
- Kt. Zürich** (165)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über Huber Heinrich, geb. 1959, von Wädenswil, Bäcker-Konditor, früher in 8833 Samstagern, nun in 6314 Unterägeri, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit der Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. Januar 1983 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Horgen als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
b. beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.
8820 Wädenswil, den 6. Januar 1983 Konkursamt Wädenswil:
Baumann, Notar-Stellvertreter

Kt. Basel-Landschaft

(163)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die Ernst Läubli AG, Langrüttweg 14, Reinach, liegen der Kollokationsplan und das Inventar ab 12. Januar 1983 auf der unterzeichneten Amtsstelle (Domplatz 9, Büro 15) zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert zehn Tagen seit Beginn der Auflagefrist.

4144 Arlesheim, den 12. Januar 1983

Konkursamt Arlesheim

Ct. de Vaud

(162)

Faillie: Labeaume SA, précédemment: Préz Roussy, à Romanel-sur-Lausanne; actuellement: Moulin du Choc, à Aclens.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition au 22 janvier 1983, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1001 Lausanne, le 12 janvier 1983

Office des faillites de Lausanne: M. Tavel, préposé

Ct. de Genève

(147)

Sont déposés dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.

3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillies:

Proconfort S.A., importation, exportation, achat, vente, représentation et distribution de tous produits et articles destinés à l'aménagement et à la construction d'habitations, ayant son siège rue de Lyon 14, à Genève. (Réf. nos 1 et 2)

Fecci Michel, 11 octobre 1940, GE, carrossier, domicilié chemin du Clos 6, au Grand-Lancy GE, exploitant une carrosserie à l'enseigne «Carrosserie Fecci», sise chemin de la Muraille 9-11, au Lignon GE. (Réf. nos 1, 2 et 3)

1200 Genève, le 12 janvier 1983

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève

(148)

Modifications d'états de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.

Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s) sinon chaque modification sera acceptée.

Faillies:

Mondo Voyages S.A., création et exploitation d'une agence de voyages et de transports, ainsi que toutes activités annexes; location et gérance de tous immeubles, appartements et villas, ayant son siège précédemment rue du Grand-Bureau 39, à Carouge GE, actuellement rue de Chantepoulet 1-3, à Genève. (Réf. no 1)

Di Bldino Serge, 22 juillet 1945, GE, entrepreneur, domicilié rue de la Prulay 65, à Meyrin GE, exploitant une entreprise de maçonnerie à l'enseigne «DBS», sise rue de la Prulay 65, à Meyrin GE. (Réf. no 1)

1200 Genève, le 12 janvier 1983

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Zürich

(170)

Das Konkursverfahren über Koller Karl, geb. 20. Juli 1940, von Hundwil AR, Vertreter, Opfikonstrasse 139, 8050 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 5. Januar 1983 als geschlossen erklärt worden.

8050 Zürich, den 6. Januar 1983

Konkursamt Oerlikon-Zürich:
R. Wälti, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(189)

Das Konkursverfahren über die Firma IAO Intertrip AG, Wehntalerstrasse 3, 8057 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 6. Januar 1983 als geschlossen erklärt worden.

8042 Zürich, den 7. Januar 1983

Konkursamt Unterstrass-Zürich:
H. Hugentobler, Notar

Kt. Zürich

(196)

Das Konkursverfahren über die Jakob Zweifel AG, Grünau-Garage, mit Sitz im Grüt-Gossau, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil vom 4. Januar 1983 als geschlossen erklärt worden.

8627 Grüningen, den 10. Januar 1983

Konkursamt Grüningen

Kt. Bern

(169)

Gemeinschuldner: Brünemann Paul, 1937, von Gurzelen, früher Restaurant Rebstock, Solothurnstrasse 35, Biel, jetzt Nelkenstrasse 25, Biel.

Datum des Schlusses: 5. Januar 1983.

2500 Biel, den 6. Januar 1983

Konkursamt Biel:
R. Bregnard

Kt. Basel-Landschaft

(168)

Das Konkursverfahren über Tagliavini Mario, geb. 1935, Cheminée-bauer, von Meilen, in 4133 Pratteln, Ergolzstrasse 21, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Liestal vom 5. Januar 1983 als geschlossen erklärt worden.

4410 Liestal, den 5. Januar 1983

Konkursamt Liestal

Kt. St. Gallen

(166)

Gemeinschuldner: Hey Peter Cornelius, geboren 1950, von Grabs, Inhaber der eingetragenen Einzelfirma Deko-Set Peter C. Hey und der nicht eingetragenen Firmen «Balkan-Imports» und Hey, bzw. Hie Einkaufsgruppe, wohnhaft gewesen in Balgach, jetzt unbekanntes Aufenthalts.

Datum der Schlussverfügung des Bezirksgerichtspräsidenten von Unterhenthal: 31. Dezember 1982.

9001 St. Gallen, den 5. Januar 1983

Konkursamt des Kantons St. Gallen
a.o. Stellvertretung: G. Ritter

Kt. Aargau

(172)

Das Bezirksgericht Zurzach hat mit Urteil vom 15. Dezember 1982 das Konkursverfahren über Bütler Zeno, geb. 1943, Elektromonteur, von Auw AG, in Klingnau wohnhaft gewesen, nun in 5314 Kleindöttingen, Schwächeler 493, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, den 6. Januar 1983

Konkursamt Zurzach,
in Brugg

Kt. Aargau

(171)

Das Bezirksgericht Laufenburg hat mit Beschluss vom 16. Dezember 1982 das Konkursverfahren über Maurer Silvia, geb. 1947, Verkäuferin, von Schmiedrue, mit Transportgeschäft in Herznach, Burghaldenstrasse 313, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, den 6. Januar 1983

Konkursamt Laufenburg,
in Brugg

Ct. de Vaud

(190)

Par décision du 4 janvier 1983, le président du Tribunal du district de Rolle a prononcé la clôture pure et simple de la faillite de la société Curchod-Baeriswyl & Cie SA, à Rolle.

1180 Rolle, le 7 janvier 1983

Office des faillites:
G. Murry, préposé

Ct. de Vaud

(167)

Par décision du 27 décembre 1982, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture pure et simple de la faillite de Bougeon Georges-Henri, 1947, fils de Georges-Henri, originaire de Cornol JU, peintre, avenue Reller 34, 1804 Corsier.

Tous travaux d'entretien de façades à l'enseigne «Crepitex».

1800 Vevey, le 5 janvier 1983

Office des faillites, Vevey:
B. Stutzmann

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317) - (LP 195, 196, 317)

Kt. Aargau

(173)

Das Bezirksgericht Muri hat mit Beschluss vom 20. Dezember 1982 den am 21. Juni 1982 über Blatty Nelly, geb. 1958, von Jaun FR, Verkäuferin, in Muri, Luzernerstrasse 4, mit Boutique an derselben Adresse, eröffneten Konkurs aufgrund von Art. 195 SchKG bzw. infolge Bezahlung aller im Verfahren angemeldeten Forderungen widerrufen und die Gemeinschuldnerin wieder in die Verfügung über ihr Vermögen eingesetzt.

5200 Brugg, den 6. Januar 1983

Konkursamt Muri,
in Brugg

Konkurssteigerungen

(SchKG 257-259)

Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257-259)

Kt. Zürich

(191)

Im Konkurs über Daros-Nova AG, Produktion von Kolbenringen, Effretikon ZH, werden Montag, 17. Januar 1983, 13.30 Uhr, im Fabrikgebäude der Gemeinschuldnerin, Vogelsangstrasse 28, Effretikon ZH, gegen Barzahlung einzeln öffentlich versteigert:

- 1 Schleifmaschine «Buehler Ltd.»
- 2 Rundscheifmaschinen «Schaudt»
- 1 Vertikal-Runddrehbank VRD III «Novas»
- 2 Concobalancer
- 1 Vertikal-Runddrehbank VRD II «Novas»
- 1 Feinschleifmaschine «Hahn & Kolb»
- 1 Fräsmaschine «Löwe»
- 2 Rundtischflächenschleifmaschinen «Heald»
- 3 Vertikal-Runddrehbänke VRD I «Novas»
- 1 Poliermaschine
- 1 Werkzeugschleifmaschine
- 1 Schleifmaschine dreiteilig
- 1 Teilmaschine
- 1 Schleifmaschine
- 1 Kreissägegeschärfmaschine «Mägerle»
- 1 Hartmetallschleifmaschine «Brown + Sharpe»
- 1 Werkzeugschleifmaschine «B + S»
- 1 Drehbank «Oerlikon»
- 1 Fräsmaschine «Brown + Sharpe»
- 1 Fräsmaschine «Thiel»
- 1 Flachsleifmaschine
- 1 Bürstmaschine.

8308 Illnau, den 12. Januar 1983

Konkursamt Illnau
Tel. 052 44 11 34

Kt. Bern

(174)

Grundstücksteigerung

Im Konkursverfahren gegen die Firma Afag Asphalt & Flachdach AG, Tulpenweg 21, 3250 Lyss, werden am Mittwoch, 2. März 1983, um 14.30 Uhr, im Restaurant Seeblick, 2572 Möriegen, im Auftrage des Konkursamtes Aarberg, öffentlich versteigert:

Täuffelen Grundbuchblatt Nr. 1058-10:

Stockwerkeigentum, 79/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1058, mit Sonderrecht an Wohnung Nr. 15 im Erdgeschoss mit Nebenräumen sowie 41/1000 Anteil an Täuffelen Grundbuchblatt Nr. 1059: Einstellhalle Nr. 26 A an der Bielstrasse

Amtlicher Wert Fr. 122 600.-
Konkursamtliche Schätzung Fr. 172 000.-

Port Grundbuchblatt Nr. 160-22:

Stockwerkeigentum, 34/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 160, mit Sonderrecht an 4½-Zimmer-Wohnung Südost mit Nebenräumen, Wehrstrasse Nr. 6

Amtlicher Wert Fr. 141 900.-
Konkursamtliche Schätzung Fr. 136 380.-

Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen vom 10. bis 20. Februar 1983 bei der unterzeichneten Amtsstelle öffentlich auf.

Der Zuschlag erfolgt an den Höchstbietenden, ohne Rücksicht auf die konkursamtliche Schätzung.

Es wird auf die Bundesbeschlüsse über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Liegenschaften durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

2560 Nidau, den 6. Januar 1983

Konkursamt Nidau:
M. Bächler

Ct. du Jura

(192^a)

Vente d'un atelier de réparation pour véhicules lourds et d'un terrain

Faillie: Hulmann SA, garage, siège social à Delémont.

Ban de Develier

Feuillelet no	Lieu-dit, nature	Contenance a ca	Val. off. Fr.
1095	Les Maichières, pré, champ	90 60	181 200.-
1436	Les Maichières, terrain, Fabrique de machine no 350, atelier mécanique 351, station transformatrice 353, halle-forge 352, assise, aisanse	70 62	920 000.-

plus accessoires immobiliers estimés fr. 70 000.-
Estimation de l'office des faillites: fr. 1 180 000.- pour les deux feuillets.

La réalisation est requise ensuite de faillite.

Date des enchères: vendredi 25 février 1983, à 14 h.

Lieu des enchères: Hôtel du Raisin, Develier.

Visite des immeubles: sur rendez-vous.

Les conditions de vente et les états des charges seront déposés à l'office soussigné pendant 10 jours à partir du 11 février 1983.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés d'un extrait du registre du commerce.

2800 Delémont, le 12 janvier 1983

Office des faillites de Delémont
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

- 29. Dezember 1982**
Ch. Seiz AG (Ch. Seiz SA) (Ch. Seiz Ltd), in Zollikon, Rotfuhstrasse 17 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 11. 1982. Zweck: Vermittlung von Handelsgeschäften, Import und Export von Waren aller Art sowie Übernahme von Vertretungen und Finanzierungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Dietrich Neupert, von Zürich, in Zollikon. Direktorin mit Einzelunterschrift ist Charlotte Seiz, von Rheineck, in Camplane (I).
- 29. Dezember 1982**
Accutech AG (Accutech SA) (Accutech Ltd), in Bassersdorf, Neue Winterthurerstrasse 5, Baltenswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 12. 1982. Zweck: Beratung in der Akkumulatorentechnik, Handel mit Produkten der Automobil- und Transportbranche sowie der Industrie; kann Patente und Lizenzen erwerben und veräußern, Liegenschaften an- und verkaufen, Betriebsstätten errichten und sich an andern kommerziellen und industriellen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200.000, voll liberriert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Pius Bienz, von Hasle LU und Luzern, in Luzern, Präsident, und Erwin Fischer, von Winterthur und Schaffhausen, in Neftenbach; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zusammen mit einem Verwaltungsrat: Bruno Bänninger, von Zürich, in Kloten.
- 29. Dezember 1982**
Softecon AG, in Zürich 6, Huttenstrasse 36 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 11. 1982. Zweck: Beratung von Unternehmen auf den technisch-wissenschaftlichen Gebieten Operations-Research und EDV, Verkauf, Vermittlung, Vermietung und Anwendung von Computern, Hardware und Software sowie Vornahme von Werbetätigkeiten und Personalberatung in diesen Fachbereichen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, worauf Fr. 20.000 liberriert, 100 Namensaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Rudolf Weiss, von Zürich, in Mönchaltorf. Einzelprokura haben Mario Igor Prosniecki, schwedischer Staatsangehöriger, in Erlangen (D), und Lilli Margareta Prosniecki, schwedische Staatsangehörige, in Erlangen (D).
- 29. Dezember 1982**
Amenta SA, bisher in Genf (SHAB Nr. 164 vom 22. 7. 1981, S. 2315). Statuten, ursprünglich vom 2. 7. 1981 datiert, am 20. 9. 1982 geändert. Die Firma lautet neu: Amenta Muterhaus Verlag SA. Neuer Sitz: Z u m i k o n. Domizil: Dorfplatz 2. Zweck: Produktion, Realisierung, Ausgabe, Verbreitung, An- und Verkauf sowie Vertretung von sämtlichen Schriften, Veröffentlichungen, Büchern, Broschüren, Drucksachen, Bild- und Tonaufnahmen und anderen auf dem selben Gebiet, Organisation von Konferenzen, Konzerten, Seminaren, sämtlichen Tätigkeiten auf dem Gebiet des Tourismus sowie Ein- und Ausfuhr, An- und Verkauf sowie Vertrieb von sämtlichen Produkten und Waren. Die Gesellschaft kann sich in jeglicher Form an anderen ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernahm bei ihrer Gründung Material und Maschinen, alles gemäss Inventarlisten vom 2. 7. 1981 zum Gesamtpreis von Fr. 34.500, wovon Fr. 34.000 auf das Grundkapital angerechnet worden sind. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Joselyne Di Mambro, französische Staatsangehörige, in Viuz-en-Salaz, Haute-Savoie (F), Präsidentin; Danielle Burri, von St. Stephan, in Genf, und Evelyn Brunner, von Aesch LU, in Plan-les-Ouates; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien (alle bisher).
- 29. Dezember 1982**
Compro Computer Products AG, bisher in Embach (SHAB Nr. 95 vom 28. 4. 1981, S. 1317). Statuten am 20. 7. 1982 geändert. Neuer Sitz: Wangen-Brütisellen. Domizil: Zürichstrasse 38, Brütisellen. Georges Krähenbühl ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Andres Koch, von Tamins, in Wallisellen, und Thomas Madörin, von Zunzgen, in Gossau ZH.
- 29. Dezember 1982**
Blomberg AG, in Rüschlikon, Fabrikation und Vertrieb von Apparaten der Elektrobranche (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1982, S. 505). Das Grundkapital von Fr. 50.000 ist nun voll liberriert. Sodann hat die Generalversammlung vom 10. 12. 1982 die Statuten geändert. Die 50 Namensaktien zu Fr. 1000 sind in 200 Namensaktien zu Fr. 250 aufgeteilt worden.
- 29. Dezember 1982**
Sia Lustgarten SA, bisher in Kilchberg, Herstellung von und Handel mit Artikeln des Heimtextil- und Haushaltsbedarfs (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1979, S. 152). Die Generalversammlung vom 29. 11. 1982 hat die Statuten geändert. Neuer Sitz: Zollikon. Domizil: Rütistrasse 24, c/o Suzanne Rohrer.
- 29. Dezember 1982**
Burkhardt & Hauser AG, in Zürich 4, Grosshandel mit Papier, Papierverarbeitung (SHAB Nr. 296 vom 20. 12. 1982, S. 4053). Die Generalversammlung vom 10. 12. 1982 hat die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern.
- 29. Dezember 1982**
Escher Wyss Aktiengesellschaft, in Zürich 5, Betrieb von Maschinenfabriken (SHAB Nr. 158 vom 12. 7. 1982, S. 2250). Die Generalversammlung vom 10. 12. 1982 hat die Statuten geändert. Neue Firma: Sulzer-Escher Wyss AG (Sulzer-Escher Wyss SA) (Sulzer-Escher Wyss Ltd).
- 29. Dezember 1982**
Comti Commodity Services AG, in Zürich 8, Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet des Handels mit Rohstoffen (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1980, S. 17). Karl Gysin ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR: Arthur Steiner, nun in Zürich; er ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Direktor und führt weiterhin Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Anton Gotti; Prokura erloschen.
- 29. Dezember 1982**
Shell (Switzerland), in Zürich 2, Aktiengesellschaft, Mineralöl usw. (SHAB Nr. 285 vom 12. 7. 1982, S. 3909). Dr. Felix Emmanuel Iselein und Richard-T. Esam sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen.
- 29. Dezember 1982**
Hayek Film AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 141 vom 22. 6. 1982, S. 2022). Nicholas G. Hayek, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und Präsident desselben: Georges Nicolas Hayek, nun in Zürich; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift.
- 29. Dezember 1982**
Refidlar Treuhand-Gesellschaft, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1982, S. 2121). Die Unterschrift von Walter Müller ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Jürg Alispach, von Himmiken, in Bernex.
- 29. Dezember 1982**
Kellersberger AG, in Wädenswil, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1981, S. 685). Isidor Stürmänn, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.
- 29. Dezember 1982**
Arter Regelbetriebe AG, in Männedorf (SHAB Nr. 299 vom 24. 12. 1981, S. 4053). Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Fritz Gubler; Prokura erloschen.
- 29. Dezember 1982**
Wirtschafts-Mathematik AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1980, S. 987). Prokura von Dr. Herbert Egli erloschen. Dr. Hanspeter Rüst, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Maur.
- 29. Dezember 1982**
Zentrum-Bank AG in Nachlassliquidation (Banque du Centre SA en liquidation concordataire) (Banca del Centro SA in liquidazione concordataria), in Zürich 1 (SHAB Nr. 289 vom 8. 12. 1972, S. 3153). Gemäss Beschluss vom 26. 7. 1982 des Handelsgerichtes des Kantons Zürich als Nachlassbehörde für Banken ist das Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung als geschlossen erklärt worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
- 29. Dezember 1982**
MDSI Manufacturing Data Systems International (Schweiz) AG, in Zürich 11, Computer und Computerprogramme usw. (SHAB Nr. 255 vom 2. 11. 1982, S. 3489). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Siegfried Boch, von und in Jona.
- 29. Dezember 1982**
MWB Vermögensverwaltung-Aktiengesellschaft für den Mittelstand, in Zürich 4 (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1982, S. 437). Neu hat Einzelprokura: Argiro Fieber, griechische Staatsangehörige, in Küsnacht ZH. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Günter Ike, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, und Horst Hartung, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich. Hans-Peter Fieber, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Küsnacht ZH.
- 29. Dezember 1982**
Rekord Holding Zürich AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 293 vom 16. 12. 1982, S. 4014). Neu hat Einzelprokura: Argiro Fieber, griechische Staatsangehörige, in Küsnacht ZH. Hans-Peter Fieber, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Küsnacht ZH.
- 29. Dezember 1982**
Rekord Management und Consulting Zürich AG, in Zürich 4, Übernahme von Managementaufgaben usw. (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1982, S. 437). Neu hat Einzelprokura: Argiro Fieber, griechische Staatsangehörige, in Küsnacht ZH. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Horst Hartung, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich. Hans-Peter Fieber, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Küsnacht ZH.
- 29. Dezember 1982**
W. R. Müller AG, in Zürich 9, sanitäre Installationen (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1980, S. 3616). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Johann Waser, von Engelberg, in Zürich.
- 29. Dezember 1982**
Fritz Rhymer AG, in Diëtikon, Bürobüroartikel usw. (SHAB Nr. 251 vom 29. 10. 1981, S. 3386). Dr. Jean-Claude Wenger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Ernst Witzig ist nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern nun Präsident desselben; er bleibt Delegierter des VR und führt weiter Einzelunterschrift. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Hans Jörg Witzig, von Laufen-Uhwiesen, in Frauenfeld.
- 29. Dezember 1982**
Vins Précieux H. J. Senn SA, in Erlenbach, Handel mit Spitzenweinen (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1980, S. 2046). Infolge behördlicher Änderung der Strassennumerierung lautet die Adresse neu: Föhrenstrasse 29, c/o Dr. H. J. Senn.
- 29. Dezember 1982**
Fundgrube Financière AG, in Zürich 1, Beteiligungen (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1981, S. 713). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 26. 11. 1982 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Fundgrube Financière AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist Gianni Poggolini, einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiter Einzelunterschrift, und zwar nun als Liquidator.
- 29. Dezember 1982**
Kunz Hochbau AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1982, S. 1089). Die Unterschrift von Hans-Peter Kunz ist erloschen.
- 29. Dezember 1982**
Wabo AG, in Rütli, Sandstrahl- und Kunststoffbeschichtungsarbeiten (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1979, S. 247). Max Waldburger-Heim ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Urs Waldburger-Looser, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift, und zwar für das Gesamtunternehmen.
- 29. Dezember 1982**
Meister Schleifmittelwerk AG, in Andelfingen (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1977, S. 414). Markus Meister, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), wohnt nun in Rickenbach ZH. Ernst Heinrich Maass, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Werner Hofmann, von Winterthur, in Wiesendangen.
- 29. Dezember 1982**
Uto-Ring Wohnungen Lenzerheide AG, Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1979, S. 3465). Die Generalversammlung vom 3. 11. 1982 hat die Fusion mit der Uto-Ring AG, in Zürich 2, beschlossen. Aktiven und Passiven gehen gemäss Bilanz per 31. 12. 1981 im Sinne von Art. 748 OR an die Uto-Ring AG über. Die Uto-Ring Wohnungen Lenzerheide AG, Zürich, ist aufgelöst.
- 29. Dezember 1982**
Uto-Ring-Wohnungen Savognin AG, Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1979, S. 2981). Die Generalversammlung vom 3. 11. 1982 hat die Fusion mit der Uto-Ring AG, in Zürich 2, beschlossen. Aktiven und Passiven gehen gemäss Bilanz per 31. 12. 1981 im Sinne von Art. 748 OR an die Uto-Ring AG über. Die Uto-Ring-Wohnungen Savognin AG, Zürich, ist aufgelöst.
- 29. Dezember 1982**
Uto-Ring Wohnungen Sils Maria AG, Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1979, S. 3465). Die Generalversammlung vom 3. 11. 1982 hat die Fusion mit der Uto-Ring AG, in Zürich 2, beschlossen. Aktiven und Passiven gehen gemäss Bilanz per 31. 12. 1981 im Sinne von Art. 748 OR an die Uto-Ring AG über. Die Uto-Ring Wohnungen Sils Maria AG, Zürich, ist aufgelöst.
- 29. Dezember 1982**
Ring-Wohnungen Sils-Maria Lagrev AG, Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1979, S. 2981). Die Generalversammlung vom 3. 11. 1982 hat die Fusion mit der Uto-Ring AG, in Zürich 2, beschlossen. Aktiven und Passiven gehen gemäss Bilanz per 31. 12. 1981 im Sinne von Art. 748 OR an die Uto-Ring AG über. Die Ring-Wohnungen Sils-Maria Lagrev AG, Zürich, ist aufgelöst.
- 29. Dezember 1982**
Uto-Ring AG, in Zürich 2, Immobilien (SHAB Nr. 166 vom 21. 7. 1982, S. 2364). Die Gesellschaft hat die Fusion mit folgenden Gesellschaften beschlossen: «Uto-Ring Wohnungen Lenzerheide AG, Zürich», in Zürich 2; «Uto-Ring-Wohnungen Sils Maria AG, Zürich», in Zürich 2; «Uto-Ring-Wohnungen Savognin AG, Zürich», in Zürich 2; «Uto-Ring-Wohnungen Davos-Gardavial AG», in Davos Dorf, und mit «Ring-Wohnungen Sils-Maria Lagrev AG, Zürich», in Zürich 2. Aktiven und Passiven der genannten Gesellschaften sind gemäss Bilanzen per 31. 12. 1981 an die Uto-Ring AG übertragen, welche bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaften besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Grundkapital der Uto-Ring AG bleibt unverändert.
- 29. Dezember 1982**
Good New Productions AG, in Zürich 7, Vermittlung und Organisation von Pop- und Jazzveranstaltungen (SHAB Nr. 71 vom 27. 3. 1981, S. 957). Dr. Ulrich Meierhans ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR: Willy Koch; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Jakob Strickler, von Schönenberg ZH, in Strengbach, und Walter Bosch, von Mammern, in Kilchberg ZH.
- 29. Dezember 1982**
Teletel AG, in Zürich 4, Vermittlung von Gegenständen aller Art (SHAB Nr. 63 vom 18. 3. 1981, S. 847). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Klaus-Peter Schmidt, deutscher Staatsangehöriger, in Augst am Albis. Neues Domizil: Dubstrasse 47, in Zürich 3.
- 29. Dezember 1982**
Spaltenstein AG Immobilien, in Zürich 11 (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1982, S. 545). Neu hat Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken; Jürg Müller, von Zell ZH und Wallisellen, in Wigoltingen.
- 29. Dezember 1982**
Chemaco Ltd, in Zürich 6, Aktiengesellschaft, chemische Baustoffe usw. (SHAB Nr. 201 vom 1. 9. 1981, S. 2789). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 22. 12. 1982 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Chemaco Ltd in Liquidation durchgeführt. Liquidatorin ist die Cantex AG, in Zürich 6. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Wolfgang Heiermann, Präsident, Peter Schneider und Walter Juchli sind erloschen.
- 29. Dezember 1982**
Diwok Holding AG, in Zürich 6, Beteiligung an Firmen der Baubranche (SHAB Nr. 202 vom 2. 9. 1981, S. 2804). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 22. 12. 1982 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Diwok Holding AG in Liquidation durchgeführt. Liquidatorin ist die Cantex AG, in Zürich 6. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Wolfgang Heiermann, Präsident, Peter Schneider und Walter Juchli sind erloschen.
- 29. Dezember 1982**
Trasalco Ltd, in Zürich 6, Aktiengesellschaft, Gründung und Errichtung von Tochtergesellschaften usw. (SHAB Nr. 201 vom 1. 9. 1981, S. 2789). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 22. 12. 1982 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Trasalco Ltd in Liquidation durchgeführt. Liquidatorin ist die Cantex AG, in Zürich 6. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Wolfgang Heiermann, Präsident, Peter Schneider und Walter Juchli sind erloschen.
- 29. Dezember 1982**
Witzig AG Zürich, in Zürich 1, Handel mit Büromöbeln (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1978, S. 521). Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Jörg Witzig, von Laufen-Uhwiesen, in Frauenfeld. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Charles Utzinger, von Bülach, in Frauenfeld; Wilhelm Bättschmann, von Jonschwil, in Oberehendingen, und Jürg Junker, von Rapperswil BE, in Stein am Rhein. Neues Rechtsdomizil: Zeltweg 92, Zürich 7 (eigene Adresse).
- 29. Dezember 1982**
BBO AG für betriebswirtschaftliche Büroplanung und Organisation, in Zürich 2 (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1973, S. 2438). Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Jörg Witzig, von Laufen-Uhwiesen, in Frauenfeld. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Jakob Kummer, von Seeburg, in Frauenfeld. Die Gesellschaft hat ein vom Rechtsdomizil getrenntes Geschäftsdomizil. Es befindet sich: erstes am Zeltweg 92, Zürich 7, letzteres an der Kunklerstrasse 15, in Bubendorf, beide an eigener Adresse.
- 29. Dezember 1982**
Talissia AG, in Zürich 1, Waren aller Art (SHAB Nr. 282 vom 4. 12. 1981, S. 3821). Neues Domizil: Bahnhofstrasse 22, Zürich 1.
- 29. Dezember 1982**
M. & W. Schefer, Apparate- und Metallbau, in Hinwil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1976, S. 136). Der Geschäftsführer Martin Schefer sen. ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen; er führt neu Einzelprokura. Die Geschäftsführer Martin Schefer jun. und Walter Schefer sind nun einzeln zur Vertretung der Gesellschaft befugt; ihre Kollektivunterschriften sind erloschen.
- 29. Dezember 1982**
Dörflinger M. + E. Beeler, in Zürich 11, Schwamendingenstrasse 46, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1983. Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte und Tankstelle, Handel mit Motorfahrzeugen. Gesellschafter: Ehegatten Meinrad Beeler und Elisabeth Beeler, beide von Rothenthurm, in Zürich 6.
- 29. Dezember 1982**
Schmid Co, in Diëtikon, Kollektivgesellschaft, Präzisionsapparate und -instrumente (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1958, S. 126). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
- 29. Dezember 1982**
Walter Buchmann, Hans der Spezialbrote, Bäckerel, Konditorei, in Zürich (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1978, S. 1174). Neu hat Einzelprokura: Helene Buchmann-Guggenbühl, von Hinwil, in Oberrieden. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Karl Duelli, von und in Zürich.
- 29. Dezember 1982**
Eduard Meier, Generalagentur Continentale Allgemeine Versicherungs-AG, in Zürich, Seefeldstrasse 168, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Eduard Meier, von Zürich, in Zürich 7, Generalagentur der «Continentale Allgemeine Versicherungs-AG», in Zürich.
- 29. Dezember 1982**
Pront-Film, A. Bachmann, in Fehraltorf, Feldstrasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Arnold Bachmann, von Matzingen, in Fehraltorf. Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Ernst Sennrich, von Auw, in Adliswil. Vertrieb von Videokassetten; Übernahme von Vertretungen, insbesondere der Filmbranche.
- 29. Dezember 1982**
Schweizerische Mobilversicherung-Gesellschaft Generalagentur Peter Trümpler, in Horgen (SHAB Nr. 216 vom 18. 9. 1981, S. 2962). Neu hat Einzelprokura: Kurt Zahnd, von Guggisberg, in Richterswil.
- 29. Dezember 1982**
Elsinger Engineering, in Zürich, Planung von elektrotechnischen Anlagen (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1982, S. 1794). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Dezember 1982
Verein zur Förderung von missionarischen Bibelgruppen in der Schweiz, in Zürich 7 (SHAB Nr. 258 vom 6. 11. 1981, S. 3489). Die Unterschriften von Hans Peter Jäger und Fritz Schwaerzel sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift: Dr. Rolf Lindenmann, von und in Zürich, Präsident des Vorstandes, und Dietrich Pestalozzi, von und in Zürich, Kassier des Vorstandes, Präsident und Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder je einer von ihnen mit je einem der übrigen Mitglieder des Vorstandes.

29. Dezember 1982
«Evina», Franz Fontanive, in Dietikon (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1975, S. 2988). Neue Schreibweise der Firma: Evina, Franz Fontanive. Neue Umschreibung des Geschäftsbereiches: Betrieb eines Telefon- und Bildschirm-Reinigungsdienstes. Neue Geschäftsadresse: Römerstrasse 11.

29. Dezember 1982
O. W. Heinze & Co, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft, Dentalwaren und Chemikalien (SHAB Nr. 189 vom 14. 8. 1980, S. 2733). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

29. Dezember 1982
B. Aeberli, in Zürich 1, Metallbau (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1969, S. 912). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Dezember 1982
Audint Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 221 vom 24. 9. 1981, S. 3017). Henri van Beek, James Lader und Alfred S. Mantel sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Hans Bilger; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift.

29. Dezember 1982
TTT Transstem Treuhand AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 90 vom 22. 4. 1981, S. 1233). Neues Domizil: Baslerstrasse 71, Zürich 9.

29. Dezember 1982
R. Lehmann AG, in Bubikon, Maschinen und Geräte für den Hoch-, Tief- und Strassenbau (SHAB Nr. 262 vom 10. 11. 1982, S. 3592). Kurt Balzer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. Dezember 1982
Illi SA, in Zürich 3, Kaffee und Kaffeemaschinen (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1980, S. 3837). Neues Domizil: Grubenstrasse 39, Zürich 3.

29. Dezember 1982
Ortohan AG Generalunternehmung, in Zürich 11 (SHAB Nr. 55 vom 8. 3. 1982, S. 722). Die Procura von Johann Eggmann ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Willibald Röll, von Oberbalm, in Wallisellen, und Hermann Schatt, von Unterberg, in Zürich.

29. Dezember 1982
Balmer + Dixon Management AG, in Zürich 8, Verwaltung, Vermittlung, Beratung und Betreuung von und für Künstler usw. (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1981, S. 1078). Dr. Josef Bollag, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Baden.

29. Dezember 1982
Acu Aerztecomputer AG, in Uster, Forchstrasse 4 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 12. 1982. Zweck: Handel mit Computern, Hard- und Software, und Zubehör für Arztpraxen, Spitäler und Laboratorien. Die Gesellschaft kann Liegenschaften, Wertschriften, Patente und Lizenzen erwerben, verwalten, auswerten und verkaufen sowie sich an gleichartigen oder ähnlichen Betrieben beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich oder telegrafisch. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Armin Bollinger, von Beringen, in Uster. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Willi Gamma, von Aldorf UR, in Dübendorf. Kollektivprokura zu zweien hat Elisabeth Zatta, von Alstätten SG, in Uster.

29. Dezember 1982
Sylana Textile SA, in Zürich 1, Schützengasse 7 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 12. 1982. Zweck: Kauf, Verkauf, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Textilien, Übernahme und Verwaltung anderer Gesellschaften und Unternehmen sowie Beteiligung daran. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Alessandro P. Marangoni, von Augio, in Dürdigen, Präsident; Yves Wullschlegler, von Froideville, in Bern, Delegierter; Lorenzo A. Marangoni, von Augio, in Freiburg, und Simone Flechter, von Veysonnaz, in Bern, Sekretärin; alle vier mit Einzelunterschrift. Einzelprokura hat Suzanne Metz, von Dürdigen, in Belfaux.

29. Dezember 1982
Titured-Holding AG, in Zürich 7, Steinwiesstrasse 24, c/o Steinvies-Treuhand AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 12. 1982. Zweck: Halten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich oder telegrafisch. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Andreas von Albertini, von Chur und La Punt-Chamuesch, in Zürich.

29. Dezember 1982
Grithosc Holding AG, in Zürich 4, Beteiligung an anderen Unternehmungen (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1982, S. 521). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach San Bernardino, Gemeinde Mesocco (SHAB Nr. 298 vom 22. 12. 1982, S. 4048) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

29. Dezember 1982
Inter Shoe Shop Ltd, Zürich, in Zürich 4, Aktiengesellschaft, Handel mit Schuhen (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1980, S. 686). Placido Maissen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Dinerstrasse 33, Zürich 4.

29. Dezember 1982
Schweizerische Nationalbank, mit Sitz des Direktoriums in Zürich 1 (SHAB Nr. 298 vom 22. 12. 1982, S. 4080), Aktiengesellschaft mit rechtlichem und administrativem Sitz in Bern. Es führen nun ihre Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Georg Rich nicht mehr als stellvertretender Direktor, sondern als stellvertretender Direktor sowie Erich Heini und Dr. Robert Meli als Vizepräsidenten. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Dr. Jean Pierre Béguelin, von Genf, in Zürich; Ernst Forrer, von Wildhaus, in Maur; Peter Künzli, von Aadorf, in Wetzikon ZH; Maria Spillmann, von Zürich und Volketswil, in Egg; Dr. Andreas Tschudi, von Basel, in Zürich, und Rolf Urech, von Zürich und Otmarängen, in Langnau am Albis. Unterschrift von Dr. Hans-Ruedi Lang erloschen.

29. Dezember 1982
Aquaren AG, in Zürich 4, Wasseraufbereitungs- und Abwasserreinigungsanlagen (SHAB Nr. 95 vom 27. 4. 1982, S. 1309). Bernhard Wehrli, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Luzern.

29. Dezember 1982
Arcus Architektur AG, in Zürich 2, Tödistrasse 27, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 12. 1982. Zweck: Führung eines Architekturbüros, Übernahme und Ausführung von Architekturaufrägen, Projektierung von Überbauten und deren Ausführung sowie An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Roland Gehrig, von Ammerswil AG, in Zürich, Präsident, und Walter Rucht, von und in Zürich; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Dezember 1982
Aktiengesellschaft Zum Drei Stuben, in Zürich 6, Beckenhofstr. 5 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 12. 1982. Zweck: Schaffung und dauernde Erhaltung einer Stätte der Begegnung (eines Stammlokals) für die Mitglieder des Schützenvereins Schweizerischer Studierender (SSS) und des Altherrenverbandes des SSS (AHV) durch Erwerb und Betrieb einer geeigneten Liegenschaft in Zürich. Zur Erreichung dieses Zweckes beabsichtigt die Gesellschaft die Liegenschaft, bekannt unter dem Namen «Zum Drei Stuben», Kat. Nr. 328, Plan 4, Grundbuch Unterstrass Blatt 314, im Quartier Zürich-Unterstrass, zu einem Kaufpreis von Fr. 950 000 zu erwerben. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberriert, 600 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 3 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören an: Konrad Stöckli, von und in Zürich, Präsident; Dr. Paul Hösli, von Glarus, in Zürich, und Dr. Vital Hauser, von Näfels, in Meien; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Dezember 1982
Niti Financial Consultant SA, bisher in Genf (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1978, S. 1687). Die Generalversammlung vom 22. 12. 1982 hat die ursprünglich vom 12. 5. 1978 datierten Statuten geändert. Neue Firma: Niti Financial Consultant AG (Niti Financial Consultant SA) (Niti Financial Consultant Ltd). Neuer Sitz: Zürich. Domizil: Bahnhofstrasse 106, Zürich 1, c/o Advokatbüro von Erlach & Partner. Neue Umschreibung des Zweckes: Beratung in finanziellen Angelegenheiten, insbesondere im Zusammenhang mit dem Kauf, Verkauf und Vertrieb von Produkten aller Art sowie Vermögensverwaltung auf eigene und fremde Rechnung; kann auch Liegenschaften und Beteiligungen erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Gustave Barbey ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Ernest Klaingut, von Samédan, in Richterswil.

29. Dezember 1982
Media-Promotion AG, in Zürich 2, Beratung und Unterstützung von Werbeagenturen, Werbungtreibenden usw. (SHAB Nr. 143 vom 25. 6. 1981, S. 2033). Statuten am 21. 12. 1982 geändert. Die 50 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in ebensoviele Inhaberaktien zum gleichen Nennwert umgewandelt worden. Sodann ist das Grundkapital von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000 erhöht worden; es zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

29. Dezember 1982
Goodwork AG, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1979, S. 1806). Statuten, ursprünglich vom 23. 5. 1979 datiert, am 10. 11. und 17. 12. 1982 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Domizil: Otikerstrasse 59, Zürich 6. Zweck: Vermittlung von temporären und festen Arbeitskräften aller Fachrichtungen auf Ganz- und/oder Teilzeitarbeitsbasis, Ausführung von Handwerkerarbeiten in der Bau- und verwandten Branchen in eigener Regie, Zusammenarbeit mit anderen Unternehmen sowie Erwerb und/oder Beteiligung an anderen Unternehmen aller Art und wirtschaftliche Beratungsdienste aller Art. Die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 500 sind in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 zusammengelegt worden. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden, es ist voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Hans Werner Hirsiger ist aus dem VR ausgeschieden; er ist nicht mehr Direktor; seine Unterschrift ist erloschen. Mitglieder des VR: Edwin Egli, von und in Zürich, Präsident, und Gertrud Egli, von und in Zürich; beide mit Einzelunterschrift (beide bisher).

29. Dezember 1982
Piato AG, in Thalwil, Hofwiesenstrasse 16, Gattikon (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 12. 1982. Zweck: Alle Arten von Dienstleistungen, insbesondere im Tourismus, Handel und in der Vermögensverwaltung. Sie kann sich an anderen Gesellschaften jeglicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 Mitglied. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Kurt Suter, von Thalwil und Weggis, in Thalwil.

29. Dezember 1982
Knellwolf Textil AG, in Oberegstringen, Rauchackerstr. 31, c/o Guido Preter, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 12. 1982. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Textilien sowie Handel mit Waren aller Art und Übernahme von Vertretung; kann sich an Geschäften direkt oder indirekt beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt das Geschäft der Einzelfirma «Willy Knellwolf», in St. Gallen, gemäss einer noch zu erstellenden Bilanz per 1. 1. 1983, zum Preise von Fr. 100 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Arthur Guido Preter, von Zürich, in Oberegstringen, Präsident mit Einzelunterschrift; Kurt Leutenegger, von Zürich und Wängi, in Stalikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Willy Knellwolf, von Herisau, in St. Gallen; letzterer ohne Zeichnungsbefugnis. Ferner führt Kollektivunterschrift zu zweien: Erika Preter, von Zürich, in Oberegstringen.

29. Dezember 1982
Hofmann Treuhand AG, in Wald, Schmittentbach 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 12. 1982. Zweck: Ausübung von Treuhandmandaten aller Art, insbesondere Beratung in Finanzierungs-, Steuer- und Erbschaftsangelegenheiten sowie im Bereich der Liegenschaftsbewirtschaftung und Vermögensverwaltung; ferner Organisation und Führung von Buchhaltungen sowie Übernahme von Kontrollstellmandaten; sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an Gesellschaften mit gleicher oder ähnlicher Zwecksetzung beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Kurt Edwin Hofmann, von Unterkulm, in Mönchaltorf, Präsident, sowie Martin Hofmann, von Unterkulm, in Rützi ZH.

29. Dezember 1982
H. Huber & Co, in Zürich 5, Kollektivgesellschaft, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1969, S. 1725). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

29. Dezember 1982
Syntec Instruments AG (Syntec Instruments Ltd) (Syntec Instruments SA), bisher in Endingen, elektronische Messinstrumente (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1980, S. 196). Die Generalversammlung vom 7. 12. 1982 hat die ursprünglich vom 21. 12. 1979 datierten Statuten geändert. Neuer Sitz: Pfungen. Domizil: Dättikonstrasse 5 (eigene Büros). Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb elektronischer Messinstrumente, insbesondere für den Kraftfahrzeugsektor; kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen oder veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernahm das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Syntec Instruments, Ernst Witschi», in Endingen, gemäss Übernahmebilanz per 30. 6. 1979, mit Aktiven von Fr. 294 549.60 und Passiven von Fr. 269 433.09 zum Preise von Fr. 25 116.51, wovon Fr. 24 500 auf das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an: Heinz Syre, deutscher Staatsangehöriger, nun in Feuerthalen, Präsident; Ernst Witschi, von Jegenstorf, in Fallanden; Franz Peter Voney, von Zürich, nun in Dietikon, und Dr. Dieter Neupert, von Zürich, in Zollikon; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Dezember 1982
GZF Intertechnical Services AG (GZF Intertechnical Services Ltd), in Regensdorf, Mühlesstrasse 14 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 12. 1982. Zweck: Ausführung von Installationsaufträgen aller Art auf dem Gebiet der Elektronik und Elektrotechnik. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Geräten und Bestandteilen der Elektronikindustrie, Beteiligung an andern Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken sowie Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Daniel Grütter, von und in Basel, Präsident; Claudio Zeni, italienischer Staatsangehöriger, in Bognone, und Walter Forster, von Neuwilen, in Regensdorf; alle mit Einzelunterschrift.

29. Dezember 1982
American Express Bank (Switzerland) AG, in Zürich 1, Betrieb einer Handelsbank (SHAB Nr. 185 vom 12. 8. 1982, S. 2621). Die Generalversammlung vom 27. 12. 1982 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 4000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 44 000 000, zerlegt in 44 000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde aus Reserven liberriert; das Grundkapital ist voll liberriert.

29. Dezember 1982
Lutz Büro- und Datentechnik AG, in Fallanden (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1982, S. 3517). Statuten am 15. 12. 1982 geändert. Durch Ausgabe von 400 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 700 000 auf Fr. 1 100 000 erhöht worden; es zerfällt in 1100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden.

29. Dezember 1982
Walter Melere AG, in Opfikon, Oberhäuserstrasse 10, bei Walter Melere sen., Glattbrugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 12. 1982. Zweck: Betrieb eines Baunternehmens für Hoch- und Tiefbau. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss Sachübernahmevertrag vom 27. 12. 1982 und dazugehöriger Inventarliste Baumaterialien und -geräte, Werkzeuge und verschiedenes Baumaterial zum Preise von Fr. 65 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Walter Melere sen., von und in Opfikon.

29. Dezember 1982
Marilaine, Marianne Aeberli, in Thalwil, Obstgartenstrasse 26, Gattikon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Marianne Aeberli, von Meilen, in Künsnacht ZH. Handel mit Wolle und Garnen.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

29. Dezember 1982
Landwirtschaftliche Genossenschaft Barga, in Barga (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1979, S. 330). Kurt Peter, Geschäftsführer und Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand als Kassierin gewählt: Lotti Müggler-Blaser, von Fischingen, in Barga, sie zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Bern

Berichtigung
Emmental AG, Exportgesellschaft für Schweizerische, in Zollikon (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1982, S. 4182). Der Verwaltungsrat besteht aus höchstens 15 Mitgliedern.

29. Dezember 1982
Reber & Höfert AG, in Oberwangen, Gemeinde Köniz, Dichtungsmaterialien usw. (SHAB Nr. 182 vom 10. 8. 1981, S. 2554). Die Generalversammlung vom 8. Dezember 1982 hat die Firma geändert in Rolf Höfert AG und die Statuten entsprechend revidiert. Jean-Pierre Schwarz, Präsident, und Kurt Reber sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dem VR gehören an: Rolf Höfert, nun in Oberwangen, Gemeinde Köniz, Präsident (bisher Mitglied), der nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift führt, sowie, ohne Zeichnungsberechtigung Heinz Pescador, von La Schulte, in Flamatt, Gemeinde Wännwil, und Peter Burkhardt, von Neuenhof, in Güttingen, Gemeinde Muri bei Bern.

29. Dezember 1982
Westfalia Separator AG, in Ittigen, Maschinen, Geräte usw. (SHAB Nr. 261 vom 9. 11. 1982, S. 3574). Das Grundkapital von Fr. 500 000 ist durch Verrechnung nun voll liberriert. Die Generalversammlung vom 23. Dezember 1982 hat die Statuten entsprechend revidiert.

29. Dezember 1982
Rohrer Ingenieurbüro AG, in Bern (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1980, S. 2090). Heinz Hirt ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Die Unterschriften von Maria Lehmann-Gygax und Helga Moser sind erloschen. Neues Mitglied des VR ist Peter Ernst Rohrer, von Bolligen, in Bern; er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit Andreas Roduner, Mitglied des VR.

29. Dezember 1982
Wohnshop AG, in Bern, Wohnbedarf usw. (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1979, S. 3524). Neues Geschäftsdomizil: Weyermannstrasse 28.

29. Dezember 1982
 Aktiengesellschaft für Grund- & Mobilwertverwertung in Bern (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1968, S. 2608). Maurice Paul Baezner, Präsident, und Roger Charles Sertvetz sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Mit Kollektivunterschrift zu zweien gehören dem VR neu an: Pierre Daudin, von Carouge, in Genf, als Präsident, und Maria Jovanovich, von Genf, in Onex.

29. Dezember 1982
 Hans Kalt, in Bern, Schreinerei und Skiwerkstätte (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1947, S. 2978). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Biel - Bureau de Biemme

29. Dezember 1982
 Promotis S.A., à Biemme, commerce d'horlogerie (FOSC du 1. 4. 1982, no 76, p. 1022). Les pouvoirs de l'administrateur unique Riccardo Gullotti sont éteints. Sont nommés nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Walter Lehmann, de Zollikofen, à Wolfwil, président, et Pierre Louis Woog, d'Iseltwald, à Macolin, commune d'Evilard.

29. Dezember 1982
 Société Suisse pour l'Industrie Horlogère Management Services SA, à Biemme (FOSC du 31. 8. 1982, no 201, p. 2822). Ulrich Christian Doenz, président, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; ses pouvoirs sont éteints. Nouveau président du conseil d'administration: Walter Lehmann; il continue à signer collectivement à deux.

29. Dezember 1982
 SSIH Equipment SA, à Biemme, développement, production et commercialisation d'appareils électroniques, électrooptiques et mécaniques, etc. (FOSC du 31. 8. 1982, no 201, p. 2822). Peter Tosin n'est plus président, mais reste membre du conseil d'administration avec signature collective inchangée. Nouveau président du conseil d'administration avec signature collective à deux: Ulrich Spycher, de Köniz, à Meilen.

29. Dezember 1982
 André J. Racine, in Biel, Buchhaltungs-, Revisions- und Inkassobüro sowie Verwaltungen usw. (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1979, S. 3871). Die Firma erteilt Einzelprokura an Walter Zesiger, von und in Merzigen.

29. Dezember 1982
 Genossenschaft Bootsgarage Schilfweg, in Biel (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1979, S. 2074). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 14. Juni 1982 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Sie kann neu auch weitere, ihrem Zweck dienliche Liegenschaften erwerben, veräußern oder verwalten. Die Verwaltung besteht nun aus mindestens 3 Personen. Jeder Genossenschafter hat jetzt mindestens 2 Anteilscheine von je Fr. 1000 zu übernehmen, jedoch kein Eintrittsgeld mehr zu bezahlen. Weitere publikationspflichtige Tatsachen werden dadurch nicht betroffen.

29. Dezember 1982
 Ryser, Bijouterie, Horlogerie, in Biel (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1973, S. 2422). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Burgdorf

29. Dezember 1982
 Magical Mystery Tours Heimiswil, in Heimiswil, Gruppenreisen (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1982, S. 871). Die Gesellschaft bezweckt zusätzlich den Handel mit Waren aller Art. Die Statuten wurden am 21. 12. 1982 entsprechend revidiert.

Bureau de Courtelary

27. Dezember 1982
 Edmond Affentranger, aux Reussilles, commune de Tramelan, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 7. 10. 1947, no 234, p. 2930). Par suite de cessation de commerce, la raison sociale est radiée. Elle est reprise par Rémy Affentranger, ci-après inscrite.

27. Dezember 1982
 Rémy Affentranger, aux Reussilles, commune de Tramelan. Le chef de la maison est Rémy Affentranger, de Roggliswil, aux Reussilles. Boulangerie-pâtisserie-tea-room.

27. Dezember 1982
 Coopérative immobilière Beau-Site, à St-Imier (FOSC du 20. 8. 1980, no 194, p. 2797). Charles Stampfli étant décédé, ses pouvoirs sont radiés. Jean-Frédry Spring, de La Chaux-de-Fonds, à St-Imier, a été nommé gérant-caissier. Georges Nicolet, de Mont-Tramelan, à La Chaux-de-Fonds a été nommé membre du comité. Signature collective à deux des membres du comité.

27. Dezember 1982
 Chocolats Camille Bloch, SA, à Courtelary (FOSC du 24. 9. 1981, no 221, p. 3018). Walter Seewer, de Zurich, à Aarau, est nommé fondé de pouvoir avec la signature collective à deux.

27. Dezember 1982
 Aeschlimann & Fils, à Péréry, exploitation d'une entreprise de plâtrerie-peinture, société en nom collectif (FOSC du 23. 2. 1976, no 44, p. 512). L'associé Ernest Aeschlimann s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute. La raison est radiée, la liquidation étant terminée. L'associé Denis Aeschlimann, d'Arné, à Péréry, continue les affaires comme entreprise individuelle, au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est Aeschlimann Denis.

27. Dezember 1982
 Banque Cantonale de Berne, à Tramelan, institution d'Etat (FOSC du 9. 11. 1982, no 261, p. 3575). La procuration collective à deux a été accordée à André Friedli, de Wynigen, à Tramelan.

27. Dezember 1982
 Vuille Jean-Pierre, Fermat, à Corgémont. Le chef de la maison est Jean-Pierre Vuille, de Tramelan et Corgémont, à Corgémont. Automatisation et sécurité pour portes et fenêtres.

27. Dezember 1982
 Flückiger & Fils S.A., à St-Imier, fabrication et commerce de tous produits dans le domaine de l'horlogerie, etc. (FOSC du 19. 2. 1982, no 41, p. 546). Raymond Linder, de Reichenbach, à Villeret, a été nommé directeur, il continue à engager la société par sa signature collective à deux.

27. Dezember 1982
 Orolux S.A., à Renan, traitement galvanique sur produits horlogers et industriels (FOSC du 10. 4. 1981, no 83, p. 1126). Hermann Schmidt ayant démissionné, ses pouvoirs sont éteints. Georges Paratte, de Muriaux, au Noirmont, est administrateur unique avec signature individuelle.

27. Dezember 1982
 Pelletier, à Tramelan, raison individuelle, fabrication de bijouterie et horlogerie en gros (FOSC du 3. 5. 1971, no 101, p. 1050). Par suite de cessation de commerce, la raison sociale est radiée. Elle est reprise par Pelletier, ci-après inscrite.

27. Dezember 1982
 Pelletier, à Tramelan, raison individuelle, fabrication et commerce de bijouterie, horlogerie, orfèvrerie, optique et étains. Le chef de la maison est Roland Pelletier, de Muriaux, à Tramelan. Grand'Rue 147.

28. Dezember 1982
 Société industrielle de Sonceboz S.A., à Sonceboz-Sombeval (FOSC du 2. 2. 1981, no 25, p. 334). Charles Bucher ayant démissionné, ses pouvoirs sont éteints. Philippe Neuschwander, de Höfen, à Sonceboz-Sombeval, et Kurt Rübner, de et à Sonceboz-Sombeval, ont été nommés sous-directeurs; ils continuent d'engager la société par leur signature collective à deux. Raymond Perruchi, de Fleurier, à La Chaux-de-Fonds, a été nommé fondé de pouvoirs; il engagera la société par sa signature collective à deux avec un directeur.

28. Dezember 1982
 Caisse Raiffeisen de La Ferrière, à La Ferrière, société coopérative (FOSC du 10. 9. 1980, no 212, p. 2097). Henri Willemim, ayant démissionné, ses pouvoirs sont éteints. Josiane Chalot née Cuvit, de Mollens, à La Ferrière, est nommée gérante avec signature collective à deux.

28. Dezember 1982
 Röllier & Matthey-Doret, à Cormoret, fabrication et vente d'horlogerie, société en nom collectif (FOSC du 20. 6. 1951, no 148, p. 1595). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

29. Dezember 1982
 Frutig SA (Frutig AG), précédemment à Biemme, société anonyme (FOSC du 14. 12. 1976, no 293, p. 3566). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 décembre 1982, la société a décidé de transférer son siège à Orvin. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but l'exploitation d'un atelier mécanique, la fabrication et la vente de machines. Elle peut assumer des participations à toutes les entreprises qui sont de nature à développer son but. Elle peut acheter, construire, exploiter, vendre des immeubles. Les statuts originaux portent la date du 26 novembre 1976. Le capital social de fr. 60 000 est divisé en 60 actions nominatives, de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, dont fr. 59 000 par apport en nature. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Konrad Frutig, de Meikirch, à Orvin, président, et Yvette Frutig-Aufranc, de Meikirch, à Orvin, secrétaire. Signature collective à deux des administrateurs. L'administrateur Pietro Cividin a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

Büro Fraubrunnen

29. Dezember 1982
 Max Beer, in Grafenried, Gärtnerei (SHAB Nr. 260 vom 16. 11. 1967, S. 3666). Die Firma wird infolge Geschäftsbereichs im Handelsregister gelöscht. Aktiven und Passiven gehen auf die nachstehend eingetragene Einzelfirma «Martin Beer», in Grafenried, über.

29. Dezember 1982
 Martin Beer, in Grafenried, Inhaber der Firma ist Martin Beer, von Ruggisberg, in Grafenried. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Max Beer», in Grafenried, Gärtnerei, Bernstrasse 37.

Büro Interlaken

29. Dezember 1982
 Merag, in Interlaken, mechanische und elektronische Apparate und Apparateile usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1982, S. 1466). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ist Armin Reller, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, infolge Todes ausgeschieden. Neu wurden gewählt: als Präsident Christoph Peter Keller (bisher Sekretär), und als Sekretärin Ella Reller-Gilardoni, von Gsteig bei Gstaad, in Interlaken. Die Kollektivprokuren von Christoph Keller und Ella Reller-Gilardoni sind erloschen. Der Präsident und die Sekretärin führen Einzelunterschrift.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

29. Dezember 1982
 Schweizerische Mobilierversicherungsgesellschaft Generalagentur Langnau, Walter Schlapbach, in Langnau im Emmental (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1979, S. 1387). Einzelprokura wurde erteilt an Alfred Stettler, von Eggwil, in Signau.

Büro Nidau

29. Dezember 1982
 Landwirtschaftliche Genossenschaft Safnern und Umgebung, in Safnern (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1980, S. 334). Max Jäggi, Sekretär-Kassier ist vom Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär-Kassier ist Hans-Ulrich Senn, von Unterkulm, in Safnern; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Schwarzenburg

29. Dezember 1982
 Baugenossenschaft «Heubach» Rüscheegg, in Rüscheegg. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie hat zum Zweck preisgünstige Mietwohnungen zu erstellen, zu unterhalten, zu vermieten und allenfalls zu verkaufen. Die Genossenschaft verfolgt keinen gewinnstreben Zweck. Die Statuten datieren vom 5. 11. 1982. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 1000. Für die Verbindlichkeit haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Mitteilungen an die Genossenschaft erfolgen schriftlich. Publikationsorgan für Bekanntmachungen ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 Mitgliedern, ihm gehören an: Walter Köhli, von Rüscheegg, in Rüscheegg Gambach, Präsident; Hansrudolf Zwahlen, von Rüscheegg, in Rüscheegg Graben, Vizepräsident. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: c/o Walter Köhli, Bauunternehmer, 3153 Rüscheegg Gambach.

Büro Wangen an der Aare

29. Dezember 1982
 Comasco SA, bisher in Montreux (SHAB Nr. 226 vom 30. 9. 1981, S. 3084). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 13. Dezember 1982 wurde der Sitz nach Oberölen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt Handelsgeschäfte aller Art zu betreiben, vorwiegend in der Automobilbranche. Sie kann sich an Unternehmungen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 14. 9. 1981. Das Aktienkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Pierre-Antoine Morard, von Gumefens, in La Tour-de-Peilz, Präsident; René Sägesser, von Bannwil, in Langenthal, Delegierter und Sekretär; sie zeichnen einzeln. Daniel Baudin, Sekretär, ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Luzern - Lucerne - Lucerna

29. Dezember 1982
 Steiner Energie AG, in Maltern, Mühlering 5, 6102 Maltern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 13. 12. 1982. Zweck: Betrieb von Anlagen zur Energiegewinnung und -verteilung; Versorgung der Gemeinde Maltern und weiterer Interessenten mit Energie; Entwicklung, Erstellung und Unterhalt weiterer Anlagen für die Gewinnung und die Verteilung von Energie; Energieberatung und -planung; Erstellung von Anlagen und Installationen; Erwerb, Veräußerung und Belastung von Grundstücken; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der «Steiner & Wehrli AG», in Maltern, deren Geschäft mit Aktiven und Passiven zu einem Kaufpreis von höchstens Fr. 4 000 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Dr. Marc Ronca, von Luzern, in Zürich; Delegierter: Dr. Fritz Wehrli, von und in Zürich; Mitglieder: Hansruedi Berchtold, von Luzern, in Zug; Dr. Max Wehrli, von Zürich, in Pfaffhausen, Gemeinde Fallanden, und Dr. Peter Weli, von Winterthur und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsleiter mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Steiner, von und in Maltern. Kollektivprokura zu zweien: Franz Hodel, von Hergiswil LU, in Maltern.

29. Dezember 1982
 Forum Architekten-Gruppe AG, Filiale Kriens, Zweigniederlassung in Kriens, Haslimattstrasse 12 (gemietete Räume), 6010 Kriens. Neueintragung gemäss Verwaltungsratsbeschluss vom 22. 11. 1982. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern unter der Firma «Forum Architekten-Gruppe AG», eingetragen im Register des Hauptsitzes am 31. 12. 1975 (letzte Publikation: SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1982, S. 4155). Zweck: Zusammenschluss von Architekten zur Führung eines Architekturbüros sowie die Projektierung von Bauten aller Art, die Planung und Überwachung der Bauausführung und die Übernahme der Bauleitung; Orts- und Regionalplanungen; bautechnische Beratungen; Entwicklung von Baustystemen und deren Projektierung bis zur Serienreife; Beteiligungen; Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Vertretung: Für die Filiale zeichnen mit Einzelunterschrift: VR (Verwaltungsrats)-Präsident: Giorgio Morandini, von und in Luzern; VR-Mitglied und Filialleiter: Leo Fridolin Stäubli, von Sulz AG, in Kriens; VR-Mitglied: Peter Walter Ineichen, von Neuenkirch, in Rothenburg.

29. Dezember 1982
 Forum Architekten-Gruppe AG, Filiale Rothenburg, Zweigniederlassung in Rothenburg, Franz-Zelger-Strasse 5 (gemietete Räume), 6023 Rothenburg. Neueintragung gemäss Verwaltungsratsbeschluss vom 22. 11. 1982. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern unter der Firma «Forum Architekten-Gruppe AG», eingetragen im Register des Hauptsitzes am 31. 12. 1975 (letzte Publikation: SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1982, S. 4155). Zweck: Zusammenschluss von Architekten zur Führung eines Architekturbüros sowie die Projektierung von Bauten aller Art, die Planung und Überwachung der Bauausführung und die Übernahme der Bauleitung; Orts- und Regionalplanungen; bautechnische Beratungen; Entwicklung von Baustystemen und deren Projektierung bis zur Serienreife; Beteiligungen; Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Vertretung: Für die Filiale zeichnen mit Einzelunterschrift: VR (Verwaltungsrats)-Präsident: Giorgio Morandini, von und in Luzern; VR-Mitglied und Filialleiter: Peter Walter Ineichen, von Neuenkirch, in Rothenburg; VR-Mitglied: Leo Fridolin Stäubli, von Sulz AG, in Kriens.

29. Dezember 1982
 Sternried Immobilien AG, in Horw, Bahnhofstrasse 31, bei A.G. Ziegelwerke Horw-Gettanau-Muri, 6048 Horw (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 20. 12. 1982. Zweck: Erstellung, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, insbesondere aber die Überbauung der Liegenschaft Sternried in Horw; Überbauung von Liegenschaften im Baurecht; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): 3 bis 7 Mitglieder. Präsident: Hans Peter Fischer, von und in Grosswangen; Vizepräsident: Karl Felber, von Ettiswil und Egolzwil, in Adiswil; Mitglieder: Franz Erni, von Nebikon, in Thayngen; Marie-Louise Felber, von Ettiswil und Egolzwil, in Winterthur; Oskar Kaeslin, von Beckenried und Horw, in Horw; Louis Schnyder von Wartensee, von und in Luzern; Sekretär: Siegfried Spiess, von Hergiswil LU und Horw, in Horw (ausserhalb des VR). Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien, die übrigen Mitglieder führen keine Unterschrift. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Felber, von Ettiswil und Egolzwil, in Egolzwil.

29. Dezember 1982
 Heidi Burkard, in Luzern, Geschenkboutique (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1981, S. 495). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Dezember 1982
 CBP Computer Business Partner AG, in Luzern (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1982, S. 3709). Lilly Bodmer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

29. Dezember 1982
 Western Sun Marcel Egger, in Luzern, Hirtenhofstrasse 25, 6005 Luzern. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marcel Egger, von und in Luzern. Einzelunterschrift: Gertrud Egger, von und in Luzern. Import und Export von sowie Detailhandel mit Waren aller Art.

29. Dezember 1982
 Rahmenkunst M. Fischer & N. Knöll AG, in Luzern (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1978, S. 3223). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Dezember 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

29. Dezember 1982
Einhorn System Computer AG, in Luzern (SHAB Nr. 140 vom 22. 6. 1981, S. 1995). Statutenänderung vom 28. Dezember 1982. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert durch Bareinzahlung von Fr. 11 000 und Sacheinlage von Fr. 9000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. Juni 1982 übernimmt die Gesellschaft von Theodor Heilerle, in Herlirberg, einen Computer PVS 1000 D zum Preise von Fr. 9000, welcher Betrag voll als teilweise Restliberierung an das Grundkapital angerechnet wird.

29. Dezember 1982
Indinma Entwicklungs-AG, in Luzern (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1978, S. 2202). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Dezember 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

29. Dezember 1982
Thos. R. Miller Insurance AG, in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1977, S. 30). Neue Adresse: Pilatusstrasse 41, bei Experta Treuhand A.G., 6003 Luzern.

Schwyz - Schwyz - Svitto

29. Dezember 1982
Elektro Horat AG, in Seewen, Gemeinde Sch w y z. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. Dezember 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von elektrotechnischen Installationen, den Verkauf von Elektroapparaten sowie den Erwerb, die Überbauung und den Verkauf von Grundstücken. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Aktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Kommanditgesellschaft «W. Horat & Co.», in Seewen, Gemeinde Schwyz, Aktien und Passiven zum Übernahmepreis von höchstens Fr. 100 000 zu übernehmen. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschriften: Walter Horat-Suter, Präsident, und Ida Horat-Suter, beide von Ingenbühl, in Seewen, Gemeinde Schwyz. Domizil: Gotthardstrasse 202.

29. Dezember 1982
Rigi-Scheidegg AG, in Gersau, Erwerb und Betrieb des Hotels Rigi-Scheidegg usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1979, S. 27). Emil Bagenstos, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Robert Wigel, Josef Schelbert, Robert Nigg, Toni Zumbühl, Franz Anton Kennel und Paul Müller sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde Dieter Weiss, von und in Gersau, in den VR gewählt. Präsident Meinrad Camenzind führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Julius Schönbächler, Mitglied und Aktuar des VR, und Willy Bagenstos, Mitglied und Kassier des VR, führen nun je Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Dezember 1982
Baer-Interfronage AG, Küssnacht am Rigi, in Küssnacht a m R i g i, gesamtschweizerischer Vertrieb von Weich- und Halbhartkäse usw. (SHAB Nr. 26 vom 3. 2. 1981, S. 347). Stephan Baer, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; er wohnt nun in Luzern.

29. Dezember 1982
Baer Weichkäseerei AG, in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1981, S. 131). Edwin Baer-Scheitlin, bisher Präsident und Delegierter, ist nicht mehr Delegierter, bleibt aber Präsident des VR (Verwaltungsrates) und führt weiterhin Einzelunterschrift. Der bisherige Vizepräsident Stephan H. Baer ist nun auch Delegierter des VR, führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien und wohnt nun in Luzern. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Marie-Louise Gressly, von Bärschwil, in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Soprasella

24. Dezember 1982
Croco-Motoren GmbH (Croco-Engines GmbH), in Sarnen, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Motoren sowie Abwicklung der damit zusammenhängenden Geschäfte usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1979, S. 404). Dr. André Aloys Wicki hat seine Statuteninlage von Fr. 109 000 abgetreten an Dr. Michel Haymann, von Zürich, in Küssnacht ZH; seine Unterschrift als Geschäftsführer ist erloschen. Dr. Michel Haymann führt als Geschäftsführer Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Dezember 1982
Peyer & Co. Handels AG, in Engelberg. Neue Aktiengesellschaft gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. 12. 1982. Zweck: Import und Export von und Handel mit Waren aller Art, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen und von Vermögenswerten jeder Art sowie deren Finanzierung usw. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Dessen gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Walter H. Vock, von Sarnenorf, in Binningen, als Präsident, und Heinrich Pfister, von Klingnau, in Leibstadt, als Delegierter. Domizil: Neuschwandstrasse 5, 6390 Engelberg, c/o Balmanag AG.

Glarus - Glaris - Glarona

29. Dezember 1982
Fevag Flugaschenentsorgungs- und Verwertungs AG, in Glarus. Mit Statuten vom 29. Dezember 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit, Entwicklung und Produktion von Geräten und Systemen für die Flugaschenentsorgung und deren Verwertung. Sie kann zudem den Handel von einschlägigen Produkten betreiben sowie Beteiligungen, Know-how und Patente erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Elisabeth Tischhauser, von und in Sevelen. Zum Geschäftsführer wurde ernannt: Detlev Bouda, deutscher Staatsangehöriger, in Sevelen; er zeichnet einzeln. Rechtsdomizil: c/o Unirevis Beratungs- und Verwaltungs AG, Spielhof 14a.

Zug - Zoug - Zugo

28. Dezember 1982
Conpar Incorporated, in Zug, Verwaltung und Erwerb von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1982, S. 3267). Neu in den VR (Verwaltungsrat) mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: A. Robert Taylor, bisher Generaldirektor, als Präsident, und Dr. Peter Beglinger, von Mollis GL, in Küssnacht ZH. Max Rüttiger, Mitglied des VR, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

28. Dezember 1982
H. R. Balmer AG, in Zug, Betrieb einer Sortimentsbuchhandlung usw. (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1980, S. 3123). Die Prokuren von Martin Dreyfus und Josef Stürmimann sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Zogg, von Grabs SG, in Oberägeri.

28. Dezember 1982
Bioreactors Projects und Systems AG, in Zug, Verwertung von Patenten und Lizenzen usw. (SHAB Nr. 108 vom 12. 5. 1982, S. 1535). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Dezember 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Bioreactors Projects und Systems AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. André Thouvenin, von Hauenstein-Ifenthal, in Männedorf, bisher Mitglied des VR. René Thouvenin, Präsident, und Jürgen Crampe sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

28. Dezember 1982
Trefisco AG, Zweigniederlassung Zug, in Zug, Geschäfte des Revisions- und Treuhänderwesens usw. (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1982, S. 2767). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Dr. oec. publ. Hans Ulrich Hämmig, von Niederurnen GL und Volketswil, in Pfäfers, Gemeinde Freienbach.

28. Dezember 1982
Japy Kochgeschirr AG Zug, in Zug (SHAB Nr. 174 vom 31. 7. 1981, S. 2447). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Dezember 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Japy Kochgeschirr AG Zug in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Hess, von Unterägeri, in Zug. André Martin Külling, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

28. Dezember 1982
Novotex Chemisch Reinigungen und Wäscherei AG, in Cham (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1982, S. 96). Die Prokura von Alois Andres ist erloschen.

28. Dezember 1982
Astor Bau AG, in Zug (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1982, S. 1610). Neues Domizil: Kollerstrasse 3, c/o Bissig Treuhand AG.

29. Dezember 1982
Exycan AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neugründung). Statutendatum: 23. Dezember 1982. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Computersoftware-Systemen und Beratung in allen Computerverfragen; kann Finanz-, Anlage-, Treuhand- und damit zusammenhängende Dienstleistungsgeschäfte tätigen, Schutzrechte aller Art erwerben, verwerten und verwalten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist Paul J. Koch, von Zürich, in Oberägeri. Domizil: Chamerstrasse 59, c/o Gestinor Services AG, 6300 Zug.

29. Dezember 1982
Sogestiba AG (Sogestiba SA) (Sogestiba Ltd.), in Zug, Aktiengesellschaft (Neugründung). Statutendatum: 28. Dezember 1982. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten der Vermögensverwaltung sowie der Finanz-, Anlage- und Unternehmensberatung; kann Kommissions-, Finanzierungs- und Treuhandgeschäfte tätigen, sich an einem Unternehmen beteiligen sowie Anlagen anderer Art durchführen. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist Helmut F. Groner, von Schaffhausen, in Allenwinden, Gemeinde Baar. Domizil: Zeughausgasse 9, c/o Helmut F. Groner, 6301 Zug.

29. Dezember 1982
Ferior AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neugründung). Statutendatum: 22. Dezember 1982. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Zubehör- und Ersatzteilen für Automobile, Werkzeuge und Maschinen sowie Rohstoffen und Edelmetallen; kann Patente und Lizenzen verwerten sowie Immobilien erwerben und verwalten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 300 000 ist eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist P. Mark Hurni, von Luzern, in Küssnacht ZH. Domizil: Industriestrasse 11, c/o Dr. Alfred Andermatt, 6300 Zug.

29. Dezember 1982
Gebr. Alder AG, in Cham, Aktiengesellschaft (Neugründung). Statutendatum: 16. Dezember 1982. Zweck: Führung eines Armierungsbetriebes sowie Ausführung von anderen Tätigkeiten in der Baubranche. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Gebr. Alder», in Cham, zum Preise von höchstens Fr. 100 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ruedi Alder, von Schwelbbrunn, in Baar, Präsident, und Emil Alder, von Schwelbbrunn, in Cham; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenblick 12, 6330 Cham.

29. Dezember 1982
Gabor Vertriebs GmbH, in Zug, Vertrieb von Schuhen usw. (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1980, S. 4064). Albert Seeburger ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Geschäftsführer wurde gewählt: Hubert Gabor-Michaelis, deutscher Staatsangehöriger, in Baar. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit Heidi Kramer-Achleitner.

29. Dezember 1982
Omniplx Consulting Company AG, in Baar, Beratung sowie Durchführung von Schulungskursen aller Art usw. (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1982, S. 3055). Die Firma wird in Anwendung von Art. 86 HRRegV von Amtes wegen aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Omniplx Consulting Company AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist John A. H. Osborn, britischer Staatsangehöriger, in Oberägeri, Präsident des Verwaltungsrates.

29. Dezember 1982
Arnold Geier, in Baar, Handel mit Radio-Grammophonen (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1933, S. 2101). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

29. Dezember 1982
Bahimor AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1974, S. 712). Dr. Alphons Iten ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsratsrat mit Einzelunterschrift ist Daniel Marguet, von Savigny, in Morges.

29. Dezember 1982
Hera Agentur, Helena Owen (Hera Agence, Helena Owen) (Hera Agency, Helena Owen), in Cham a. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes Helena Owen-Tanner, von Schüpflheim, in Cham. Agentur für die Vermittlung von Waren aller Art. Einzelprokura: Raymond Michael Owen, britischer Staatsangehöriger, in Cham. Eichstrasse 37, 6330 Cham.

29. Dezember 1982
Ernst Winkler, Dipl. Bauing. ETH/SIA, Filiale Zug, in Zug u. g. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Illnau-Effretikon im Handelsregister des Kantons Zürich seit dem 20. August 1981 eingetragenen Einzelfirma «Ernst Winkler, Dipl. Bauing. ETH/SIA», in Zug eine Filiale errichtet. Ingenieurbüro für Hochbau, Tiefbau, Planung und Vermessung. Die Filiale wird vertreten durch den Inhaber Ernst Winkler, von Bellinzona, in Illnau-Effretikon, sowie mit Einzelprokura durch: Ulrich Pfleger, von Zollikon, in Illnau-Effretikon; Dr. Rudolf Jeker, von Büsserach, in Regensdorf; Martin Kressig, von Pfäfers, in Lindau; Max Schenk, von Eggwil, in Bassersdorf. Baarerstrasse 36, 6300 Zug.

29. Dezember 1982
Merkur & Barbara AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 244 vom 20. 10. 1982, S. 3342). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach W e t t i n g e n (SHAB Nr. 297 vom 21. 12. 1982, S. 4069) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

29. Dezember 1982
MFC Management & Financial Consultants AG, in Zug, Beratung in Fragen der Unternehmensführung usw. (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1982, S. 760). Franz Muheim, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. Dezember 1982
Cofymex Zug AG, in Zug, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1980, S. 3587). Neues Domizil: Zeughausgasse 2, 6301 Zug.

29. Dezember 1982
Nabalto Holding AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1980, S. 3956). Dr. Josef Bollag, einziger Verwaltungsratsrat, wohnt nun in Baden.

29. Dezember 1982
Milocommerce AG, in Zug, Handel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1982, S. 602). Dr. Josef Bollag, einziger Verwaltungsratsrat, wohnt nun in Baden.

29. Dezember 1982
Laminor Technical Services GmbH, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 156 vom 10. 7. 1981, S. 2221). Dr. Josef Bollag, Geschäftsführer, wohnt nun in Baden. Neues Domizil: Baarerstrasse 101, eigene Büros.

29. Dezember 1982
Eximpo AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 252 vom 30. 10. 1981, S. 3403). Neues Domizil: Kollerstrasse 3, c/o Bissig Treuhand AG.

29. Dezember 1982
Hans Hassler AG Zug, in Zug, Handel mit Teppichen usw. (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1975, S. 1121). Neues Domizil: Rosenbergsstrasse 6, c/o A. Grüter.

29. Dezember 1982
Texdress AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 147 vom 29. 6. 1982, S. 2104). Neues Domizil: Kollerstrasse 3, c/o Bissig Treuhand AG.

29. Dezember 1982
Alstahl AG, in Zug u. g., An- und Verkauf von Stahl usw. (SHAB Nr. 202 vom 2. 9. 1981, S. 2806). Dr. Josef Bollag, Verwaltungsratsrat, wohnt nun in Baden.

29. Dezember 1982
Atoba AG, in Zug, Auswertung von Immaterialgüterrechten usw. (SHAB Nr. 204 vom 4. 9. 1981, S. 2827). Dr. Josef Bollag, Verwaltungsratsrat, wohnt nun in Baden.

29. Dezember 1982
Bemabeau Treuhand und Management AG, in Zug (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1980, S. 164). Dr. Josef Bollag, einziger Verwaltungsratsrat, wohnt nun in Baden. Neues Domizil: Baarerstrasse 101.

29. Dezember 1982
Carmimex AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1978, S. 3471). Dr. Josef Bollag, einziger Verwaltungsratsrat, wohnt nun in Baden.

29. Dezember 1982
Colombas Invest AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1980, S. 2092). Dr. Josef Bollag, einziger Verwaltungsratsrat, wohnt nun in Baden. Neues Domizil: Baarerstrasse 101, eigene Büros.

29. Dezember 1982
Danhold-Invest AG, in Zug, An- und Verkauf von Effekten usw. (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1975, S. 3054). Dr. Josef Bollag, einziger Verwaltungsratsrat, wohnt nun in Baden.

29. Dezember 1982
Farstar GmbH, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 154 vom 8. 7. 1981, S. 2194). Dr. Josef Bollag, Geschäftsführer, wohnt nun in Baden.

29. Dezember 1982
Frenziak AG, in Zug, Beratung und Durchführung von Investitionen usw. (SHAB Nr. 155 vom 9. 7. 1981, S. 2203). Dr. Josef Bollag, einziger Verwaltungsratsrat, wohnt nun in Baden. Neues Domizil: Baarerstrasse 101.

29. Dezember 1982
Geroc AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1979, S. 2984). Dr. Josef Bollag, einziger Verwaltungsratsrat, wohnt nun in Baden. Neues Domizil: Baarerstrasse 101.

29. Dezember 1982
Inter Training Systems AG, in Zug, Entwicklung von technischen Geräten usw. (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1981, S. 979). Dr. Josef Bollag, Verwaltungsratsrat, wohnt nun in Baden.

29. Dezember 1982
Itis AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 274 vom 25. 11. 1981, S. 3718). Dr. Josef Bollag, Verwaltungsratsrat, wohnt nun in Baden.

29. Dezember 1982
Korda Leasing AG, in Zug, Finanzierung von Maschinen usw. (SHAB Nr. 185 vom 13. 8. 1981, S. 2599). Dr. Josef Bollag, einziger Verwaltungsratsrat, wohnt nun in Baden. Neues Domizil: Baarerstr. 101.

29. Dezember 1982
Labeg Laboratory Equipment AG, in Zug, Handel mit Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1978, S. 2192). Dr. Josef Bollag, einziger Verwaltungsratsrat, wohnt nun in Baden.

29. Dezember 1982
Ost-Teppich AG, in Z u g, Ein- und Verkauf von Teppichen usw. (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1978, S. 1615). Dr. Josef Bollag, Verwaltungsrat, wohnt nun in Baden.

29. Dezember 1982
Sub Private Ventures AG, in Z u g, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1982, S. 679). Dr. Josef Bollag, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Baden.

29. Dezember 1982
R.T.Z. Mineral Services Limited, in Z u g, Erbringung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 254 vom 1. 11. 1982, S. 3475). Dr. Claus Schellenberg und Dr. Georg von Segesser sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Dr. Max Walter, von Zürich und Siblingen, in Oberrieden, und Dr. Peter Pestalozzi, von Zürich, in Küsnacht ZH.

29. Dezember 1982
Hooven AG, in Z u g, Handel mit Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1980, S. 251). Neues Domizil: Zeughausgasse 2, 6301 Zug.

29. Dezember 1982
RVG AG, in Z u g, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1981, S. 1148). Neues Domizil: Chamberstrasse 14, c/o Terecon AG, 6301 Zug.

29. Dezember 1982
Katz Projektentwicklungs AG, in Z u g, Immobiliengeschäfte usw. (SHAB Nr. 225 vom 28. 9. 1982, S. 3099). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Dezember 1982 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Dr. Erich Gayler, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

29. Dezember 1982
Terecon A.G., in Z u g, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 214 vom 15. 9. 1982, S. 2979). Neues Domizil: Chamberstrasse 14, 6301 Zug.

29. Dezember 1982
M-Marketing und Werbung, bisher in W i d e n (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1979, S. 221). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Dezember 1982 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Z u g verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Werbung, Marketing, Finanzierung, Patentverwertung, Abschluss von Lizenz- und anderen Dienstleistungsverträgen, Warentransaktionen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 30. 3. 1978 und wurden am 26. 10. 1978 letztmals revidiert. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört mit Einzelunterschrift an: Rudolf Moser, von und in Hügendorf. Domizil: Bahnhofstrasse 20, c/o Tschümperlin & Co., 6300 Zug.

29. Dezember 1982
Easco SA (Easco AG) (Easco Inc.) (Easco Ltd.), bisher in G e n f (SHAB Nr. 272 vom 22. 11. 1982, S. 3739). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Dezember 1982 wurden die Statuten generell revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Z u g verlegt. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Zweck: Erwerb und Verwaltung von dauernden Beteiligungen an andern Unternehmen; kann ihre Beteiligungsgesellschaften beim Handel mit Mineralöl, Mineralölprodukten und deren Derivaten unterstützen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 23. 10. 1973 und wurden am 9. 3. 1979 letztmals revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital von Fr. 1 000 000 ist eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: René Merkt, von Chêne-Bougeries, in Genf, Präsident; Richard F. Desch, amerikanischer Staatsangehöriger, in Denver (USA), Vizepräsident; Evan Evans, amerikanischer Staatsangehöriger, in Denver (USA), Delegierter; Dr. Hans Jakob Rohrer, von und in Zürich, Sekretär; Dr. Georges Mehrli, von Zürich, in Lutry; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Aegerstrasse 48, c/o Beratra Bilanz und Treuhänder AG, 6300 Zug.

29. Dezember 1982
AFZ-Finanzinstitut Zug, in Z u g (SHAB Nr. 136 vom 16. 6. 1982, S. 1946). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach N a f e l s (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1982, S. 4095) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

29. Dezember 1982
Roycan Finanz AG, in Z u g (SHAB Nr. 231 vom 5. 10. 1982, S. 3175). Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Konrad Fuchs, von Unteriberg, in Finstersee, Gemeinde Menzingen.

29. Dezember 1982
RCI Research Consultants AG, in Z u g, Marktforschung usw. (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1982, S. 679). Die Prokuren von Max A. Brändli und Ernst Kuhn sind erloschen.

29. Dezember 1982
Turicum Holding AG, in Z u g, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1982, S. 3291). Stephan Mazenauer, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als Vizepräsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Dr. Werner Kupper, von Wildberg, in Stäfa.

29. Dezember 1982
Retiga AG, in Z u g, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 296 vom 21. 12. 1981, S. 3991). Dr. Josef Bollag, Verwaltungsrat, wohnt nun in Baden. Neues Domizil: Baarerstrasse 101.

29. Dezember 1982
Moma Corporation AG, in Z u g, internationaler Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 224 vom 27. 9. 1982, S. 3087). Karl Ernst Panofsky, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Franz Panofsky, holländischer Staatsangehöriger, in St-Légier, Gemeinde Vevey. Dr. Josef Bollag, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift. Er wohnt nun in Baden.

29. Dezember 1982
Nemesh AG, in Z u g, internationaler Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1982, S. 39). Karl Panofsky, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Franz Panofsky, holländischer Staatsangehöriger, in St-Légier, Gemeinde Vevey. Dr. Josef Bollag, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift. Er wohnt nun in Baden.

29. Dezember 1982
Sandal AG, in Z u g, An- und Verkauf von literarischen Werken usw. (SHAB Nr. 101 vom 1. 5. 1980, S. 1455)

Varius AG, in Z u g, Kauf von und Handel mit künstlerischen Produktionen usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1979, S. 2926)

Dr. Josef Bollag, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Baden. Neues Domizil: Baarerstrasse 101.

29. Dezember 1982
Merk AG, in Z u g, Gründung von und Beteiligung an Unternehmen usw. (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1982, S. 3779). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Dezember 1982 wurde das Aktienkapital von Fr. 115 000 000 auf Fr. 130 000 000 erhöht durch Ausgabe von 15 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 130 000 000, eingeteilt in 130 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Neues Domizil: Unterthleweg 7.

29. Dezember 1982
Vigato AG, in Z u g, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1979, S. 2926). Dr. Josef Bollag, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Baden. Neues Domizil: Baarerstrasse 101.

29. Dezember 1982
AAG Aktiengesellschaft für Automation, in Z u g, Beratung und Know-how-Vermittlung usw. (SHAB Nr. 273 vom 24. 11. 1981, S. 3699). Neues Domizil: Chamberstrasse 14, c/o Terecon AG, 6301 Zug.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

29 décembre 1982
Jean-Pierre Poncet, à B r o c. Le chef de la maison est Jean-Pierre Poncet, de Neyruz, à Bulle, chemin des Crêts 9. Tournage sur bois.

Bureau de Châtell-St-Denis

29 décembre 1982
Vitalabri SA, à P o n t, immeubles (FOSC du 6. 6. 1978, no 129, p. 1778). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce de la Veveyse par suite de transfert du siège de la société à O r o n (FOSC du 23. 12. 1978, p. 4098).

Bureau de Fribourg

23 décembre 1982
Polaris N.V., à C u r a ç a o (Antilles Néerlandaises), succursale de Fribourg, à Fribourg, Grand-places 14. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Polaris N.V.» à C u r a ç a o (Antilles néerlandaises), inscrite sur le registre du commerce de C u r a ç a o, a, dans sa séance du conseil d'administration 28. 9. 1982, décidé la création d'une succursale à Fribourg. Statuts du 20. 7. 1982. But: prise de participations dans toutes sociétés; l'acquisition de droits, brevets, modèles et marques; l'assistance technique; le commerce de produits, spécialement dans le domaine des cosmétiques; commerce de matières premières brutes de métaux et de produits de toute nature. Capital autorisé: US \$ 20 000, divisé en 200 actions de US \$ 100, dont US \$ 10 000, émis et entièrement libérés. Administration de plusieurs membres, composé de: A.B.N. Trustcompany (Curaçao) N.V., à C u r a ç a o, et Bernard A. Ashley, de nationalité anglaise, à Bruxelles (B), qui signent individuellement. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Bernard A. Ashley, de nationalité anglaise, à Bruxelles (B) administrateur; Alfred Cudré-Mauroux, de et à Autigny; John Mansel James, de nationalité anglaise, à Llanidloes Powys Mid-Wales (GB); Sean Philipps, de nationalité anglaise, à Tunbridge Wells Kent (GB); Albert Sieber, de et à Fribourg, et Michael Smith, de nationalité anglaise, à Kerry-Powys (GB), directeurs.

27 décembre 1982
Fiduservice W. Friz & R. Koller S.A., à Fribourg, rue de Romont 14. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 12. 1982. But: toute activité de caractère fiduciaire, comptable, fiscal, de gestion financière et immobilière. La société reprendra, après sa constitution, les actifs et passifs de la société en nom collectif «Fiduservice, W. Friz et R. Koller», à Fribourg, pour un prix maximum de fr. 300 000. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Arnold Waeber, de Fribourg et Schmittens, à Tavel, est président; Werner Friz, de Stein am Rhein, à Cottens FR, et Robert Koller, de nationalité tchécoslovaque, à Villars-sur-Glâne, sont membres; ils signent individuellement.

28 décembre 1982
J. C. Meyer S.A., à Fribourg, librairie-papeterie, etc. (FOSC du 26. 2. 1973, no 47, p. 540). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24. 12. 1982 et contrat de fusion de même date, la société reprend l'actif et le passif de la société anonyme «Société immobilière Sariennine», à Fribourg, conformément aux dispositions de l'art. 748 CO et selon bilan au 31. 8. 1982, accusant un actif de fr. 2 562 592.83 et un passif de fr. 2 393 822.75, soit un actif net de fr. 168 770.08, le tout sans contre-prestation, la société absorbante étant seule et unique actionnaire de la société absorbée.

28 décembre 1982
Omniium de Placements Mobilières S.A., à Fribourg (FOSC du 3. 4. 1981, no 88, p. 1195). Par suite de changement d'état civil, l'administratrice Denise Masson porte dorénavant le nom de Landry.

28 décembre 1982
Société Fiduciaire Ravier S.A., à Fribourg (FOSC du 23. 11. 1982, no 273, p. 3748). Nouvelle adresse par suite de la nouvelle numérotation de la rue: Pérolles 3.

28 décembre 1982
Davidoff Inc., à P a n a m a, succursale de Fribourg, à Fribourg, rue St-Pierre 30. Succursale de la société anonyme «Davidoff Inc.», à Panama, selon décision du conseil d'administration du 30. 8. 1982. Acte constitutif et statuts du 10. 1. 1980, modifiés le 23. 12. 1981. But: toutes activités financières, commerciales, fiduciaires et immobilières. Participation dans d'autres sociétés. Capital: US \$ 10 000, divisé en 1000 actions nominatives de US \$ 10 chacune. Administration: 3 à 6 membres. Augusto Medina est président; Julio I. Aleman, secrétaire, et Fernando De La Gardia, trésorier, les trois de nationalité panaméenne, à Panama. La succursale est engagée par la signature individuelle de Beat Corpataux, de et à Tinterin, nommé directeur de la succursale.

28 décembre 1982
Ciba-Geigy Photochemie A.G., à F r i b o u r g, fabrication, vente de produits pour la photographie, etc. (FOSC du 26. 4. 1982, no 94, p. 1292). Nouvelle raison sociale: Ilford AG Statuts modifiés le 17. 12. 1982.

28 décembre 1982
Ilford AG, à F r i b o u r g, commerce de produits photochimiques et photographiques, etc. (FOSC du 6. 12. 1982, no 284, p. 3895). Nouvelle raison sociale: Ilford Photo AG (Ilford Photo SA). Statuts modifiés le 17. 12. 1982.

28 décembre 1982
Mafotrasout SA, à F r i b o u r g, rue de l'Hôpital 3, c/o Gestion Financière Schibler SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 12. 1982. But: acheter, vendre, importer et exporter, au niveau international, des machines et matériaux destinés au forage et aux travaux souterrains, fournir conseils et assistance. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Dietrich Behrens, de Châteaux-d'Oex, à Löhningen, est président, et Hubert Boschung, de Jaun, à Rechthalten, secrétaire; ils signent collectivement à deux.

29 décembre 1982
Fritz E. Schuerch Consulting SA, à E s s e r t, Château de la Riedera. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 12. 1982. But: conseils d'entreprise, marketing, publicité et relations publiques. Achat, vente d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Fritz Schuerch, de Soleure, à Küsnacht ZH, est unique administrateur avec signature individuelle.

29 décembre 1982
Ilford AG, à F r i b o u r g, commerce de produits photochimiques et photographiques, etc. (FOSC du 12. 1. 1983, no 9, p. 122). La signature du vice-directeur Dr Werner Deuschel et la procuration de Léo Lys et d'Alfred Mathys sont radiées. Procuration collective à deux est conférée à Dr Walter Müller, d'Olten; Heinz Rolli, d'Oberbalm; Dr Heinrich Schaller, de Fribourg, les trois à Fribourg, et Dr Bernhard Piller, de St-Antoine, à Marly.

29 décembre 1982
Furnitrad S.A., à F r i b o u r g, commerce de meubles, etc. (FOSC du 4. 12. 1979, no 284, p. 3811). L'administrateur Laurentius W. G. Pieterse est décédé et l'administrateur Alain Layat a démissionné, la signature de ce dernier est radiée. Martha Pieterse-Peerdman, de nationalité néerlandaise, à Arnhem (NL), a été nommée administratrice et vice-présidente sans signature, et Werner Spycher, de Köniz, à Fribourg, a été nommé administrateur et secrétaire avec signature individuelle.

29 décembre 1982
Fiprovest S.A., à F r i b o u r g, opérations immobilières à l'étranger, etc. (FOSC du 6. 6. 1979, no 129, p. 1805). Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré par compensation de créance.

29 décembre 1982
Daon (Netherlands) B.V., à A m s t e r d a m, succursale de Fribourg, à Fribourg, acquisition, détention d'actions de sociétés, etc. (FOSC du 12. 8. 1980, no 187, p. 2703). Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

29 décembre 1982
Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, succursale de Fribourg, fabrique de machines, etc. (FOSC du 8. 11. 1982, no 260, p. 3559), avec siège principal à Winterthur. Les vice-directeurs Jörg Heyer et Rudolf Gfeller ainsi que les fondateurs de pouvoir Werner Bachofner et Alfred Münch ne signent plus pour la succursale.

29 décembre 1982
LMS - Location de Matériel Sportif S.A., à F r i b o u r g (FOSC du 3. 2. 1982, no 27, p. 359). Statuts modifiés le 29. 12. 1982 sur un point non soumis à publication.

29 décembre 1982
Marius Simonet, à F r i b o u r g, agent général de la «Rentenanstalt» (FOSC du 8. 10. 1982, no 234, p. 3215). Procuration individuelle a été conférée à René Vaucher, de Châtônay et Vauderens, à Fribourg.

29 décembre 1982
Otm Mineral Oil Trading S.A., à F r i b o u r g (FOSC du 3. 9. 1982, no 204, p. 2863). L'administrateur et président Jan A. Moms a démissionné; sa signature est radiée. Pierre-Alain Thiébaud, administrateur (inscrit), est nommé président et Philippe von der Weid, administrateur (inscrit), est nommé secrétaire; ils continuent à signer collectivement à deux.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

28. Dezember 1982
Genossenschaft Quartier Folio 2 Bösingén, in B ö s i n g e n, Wahrung aller im Gesamtinteresse der Eigentümer und Bewohner des Quartiers Folio 2 Bösingén sich ergebende Aufgaben usw. (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1982, S. 855). Laut Protokoll über die Generalversammlung vom 9. November 1982 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Genossenschaft Quartier Folio 2 Bösingén in Liquidation** durchgeführt. Als Liquidatoren wurden ernannt: Hansueli Havenith, von Zürich, in Bösingén (bisher Präsident); Fredy Wüthrich, von Trub, in Bösingén (bisher Vizepräsident); Erwin Stulz, von Tafers, in Bösingén (neu). Die Liquidatoren zeichnen einzeln. Adresse: c/o Erwin Stulz, Alpenstrasse 3, 3178 Bösingén.

28. Dezember 1982
Demant AG (Demant SA) (Demant Ltd.), in D ü d i n g e n, Fabrikation von und Handel mit Diamant- und Hartmetallwerkzeugen (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1979, S. 1653). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Dezember 1982 hat die Gesellschaft ihre Firma geändert in: **Demant Handels und Verwaltungen AG**. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Diamanten, Werkzeugen und Schleifscheiben; Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Verkauf von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Die Statuten wurden am 22. 12. 1982 entsprechend geändert. Willy Friburghaus, Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Kollektivprokura von Paul Buser ist ebenfalls erloschen. Der VR setzt sich nun wie folgt zusammen: Armand Grandjean, von Le Locle, in Düdingen, Präsident und Delegierter des VR (wie bisher); Margaretha Grandjean-Hayoz, von Le Locle, in Düdingen, Vizepräsidentin (bisher Sekretärin); Charles Grandjean, von Le Locle, in Düdingen, Sekretär (wie bisher). Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen weiterhin Einzelunterschrift (wie bisher).

28. Dezember 1982
Caravelle S.A. Bösingén, in B ö s i n g e n, Erstellung und Verwaltung von Wohn- und Geschäftshäusern (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1975, S. 57). Max Beutler, Präsident; Otto GAUB, Vizepräsident, und Robert Bertschy, Sekretär, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Lorenz Pärli, von Rüeggau BE, in Bösingén, Präsident; Norbert Schuwey, von Jaun, in Düdingen, Vizepräsident; Juanita Pärli, von Rüeggau, in Bösingén, Sekretärin. Der Präsident und die Sekretärin zeichnen je kollektiv zu zweien mit dem Vizepräsidenten. Domizil: Laupenstrasse 13, 3178 Bösingén.

28. Dezember 1982
Diadem AG, in D ü d i n g e n, Handel, Vertrieb, Import und Export von Industrie- und Schmuckdiamanten usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1969, S. 263). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Dezember 1982 hat die Gesellschaft ihre Firma geändert in: **Demant AG (Demant SA) (Demant Ltd.)** Zweck: Fabrikation von und Handel mit Werkzeugen aller Art, insbesondere Diamant- und Hartmetallwerkzeuge sowie Diamant- und CBN-Schleifscheiben. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Die Statuten wurden am 22. 12. 1982 entsprechend geändert. Armand Grandjean, von Le Locle, in Didingen, bisher Präsident des VR, ist jetzt Präsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrates) und zeichnet weiterhin einzeln. Margaretha Grandjean-Hayoz, von Le Locle, in Didingen, bisher Sekretärin, ist jetzt Vizepräsidentin und zeichnet weiterhin einzeln. Neue Mitglieder des VR: Charles Grandjean, von Le Locle, in Didingen, Sekretär; Willy Freiburghaus, von Neuenegg, in Laupa, Mitglied. Der Sekretär zeichnet einzeln. Willy Freiburghaus zeichnet kollektiv zu zweien mit einem andern Mitglied des VR. Procura wurde erteilt an: Paul Buser, von Basel und Niederdorf BL, in Didingen; er zeichnet kollektiv zu zweien. Adresse: Hauptstrasse 33, 3186 Didingen.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Balsthal

28. Dezember 1982
Meister Guss AG, in Matzen d o r f, Thalstrasse 331, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statuten: 25. 12. 1982. Zweck: Betrieb einer Leichtmetallgiesserei. Die Gesellschaft kann Patente erwerben, Lizenzen und Vertretungen übernehmen und vergeben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, überbauen, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll lib. 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: eine Parzelle ab Grundbuch Matzen d o r f Nr. 1339 mit Gebäude Nr. 331 sowie Giessereianlagen und Maschinen zum Maximalpreis von Fr. 212 370. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: August Meister, Bader, von und in Matzen d o r f, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gertrud Meister-Bader, Charles Meister, beide von und in Matzen d o r f, und Rosa Meister, von Matzen d o r f, in Pratteln; alle mit Unterschrift zu zweien.

Büro Stadt Solothurn

28. Dezember 1982
Beratende Ingenieure Scherler, Aktiengesellschaft für Installationsplanung, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1978, S. 3035), mit Hauptsitz in Bern. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöst.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

27. Dezember 1982
Imak Werbe AG, in Basel (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1982, S. 4173). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Robert Hans Gugler, infolge Demission, Unterschrift erloschen.

27. Dezember 1982
Klaus R. Steffen, Immobilien, in Basel (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1979, S. 169). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. Dezember 1982
Alkiss AG in Liquidation, in Basel, Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 195 vom 24. 8. 1982, S. 2747). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

27. Dezember 1982
Agraria Handels AG, in Basel, Vieh und Fleisch usw. (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1976, S. 1655). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 24. 8. 1982. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

27. Dezember 1982
Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 20 vom 27. 1. 1981, S. 277). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Willi Heining, Vizepräsident. Dr. Hans-Peter Schmid, bisher Verwaltungsratsmitglied, nun Verwaltungsratsvizepräsident ohne Unterschrift.

27. Dezember 1982
Mirondo Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 290 vom 13. 12. 1982, S. 3976). Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: William Gruber, von Vugelles-La Mothe, in Münchenstein.

27. Dezember 1982
Kaynor AG, in Basel, Erdölmaclagergeschäft usw. (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1980, S. 1300). Domizil nun: Aeschgraben 17. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Jürg Lutz, Präsident; Sigurd Carl Friis-Lund, Vizepräsident und Delegierter, und Thomas Plattner, alle infolge Demission; Unterschriften erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Georges Stalder, von Marbach LU, in Basel.

27. Dezember 1982
Bahaff AG, in Basel, Gasstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. 12. 1982. Zweck: Finanz- und Anlageberatung für Kleinanleger und für das Kleingewerbe. Grundkapital: Fr. 50 000, voll lib. 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: René Grest, von Zizers, in Basel, Präsident, und Erna Züst, von Basel und Sursee, in Basel; beide mit Einzelunterschrift.

27. Dezember 1982
Hans Glaser-Habegger, in Basel, Milch usw. (SHAB Nr. 79 vom 8. 4. 1964, S. 1089). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma «Käs-Glaser», in Basel, übergegangen.

27. Dezember 1982
Käs-Glaser, in Basel, Spalenring 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Adelheid Glaser, von Krauchthal, in Basel. Handel mit Milch, Butter und Käse.

27. Dezember 1982
Flemans Shipping AG, in Basel (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1979, S. 2251). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll lib. 27. 12. 1982.

27. Dezember 1982
Interanlagen Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1979, S. 2628). Statutenänderung: 23. 12. 1982. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

27. Dezember 1982
Gahal AG, in Basel, Unterhaltungsbetriebe usw. (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1982, S. 2780). Einzelprokura neu: Sylvia Spühler, von Wasterkingen, in Basel.

27. Dezember 1982
R. Di Luzio & G. Di Savino, in Basel, Kollektivgesellschaft, Maurerarbeiten usw. (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1980, S. 2608). Unterschrift Margrit Gräfin erloschen.

27. Dezember 1982
Margaret Astor Aktiengesellschaft, Mainz, Zweigniederlassung Basel, in Basel (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1980, S. 2483), mit Hauptsitz in Mainz (D). Aus Vorstand ausgeschieden: Michael Kloster; Unterschrift erloschen.

27. Dezember 1982
Z-Akustik AG, in Basel, Frobenstrasse 40, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. 12. 1982. Zweck: Herstellung und Entwicklung, Import und Export von Tonwiedergebegeräten und Lautsprecheranlagen sowie Verkauf, Vermietung und Service vom gesamten Akustik- und Topfträgermaterial und dessen Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll lib. 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Werner Zimmermann, von Lütetkofen-Ischertswil, in Basel, mit Einzelunterschrift.

27. Dezember 1982
Elba Akkumulatoren AG (Elba Accumulators SA), in Basel, Elisabethenstrasse 29, bei Emanuel Wiemlen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. 12. 1982. Zweck: Handel mit und Herstellung von Akkumulatoren und verwandten Artikeln. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll lib. 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Urs Bammerlin, von Riehen, in Binningen, mit Einzelunterschrift.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

28. Dezember 1982
Armand Kuttler, in Arlesheim, Biskuits- und Teigwarenfabrikation (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1948, S. 357). Diese Einzelfirma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. Dezember 1982
Heinz Recher, in Giebenach, Moosmattstrasse, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Recher, von Ziefen, in Pratteln. Betrieb einer Reparaturwerkstätte für Land-, Forst- und Baumaschinen.

28. Dezember 1982
Kurt Moor Füllinsdorf AG, in Füllins d o r f, Wölferstrasse 23, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 24. Dezember 1982. Zweck: Betrieb einer Topfpflanzenzucht. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 500 000, voll lib. 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachanlage und Übernahme: von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Kurt Moor», in Füllinsdorf, die Aktiven (inkl. Liegenschaft Parzelle Nr. 783/Füllinsdorf) von Fr. 519 419.90 und die Passiven von Fr. 17 095.35 gemäss Sachanlagevertrag vom 24. Dezember 1982 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1981. Aktivüberlassung und Übernahmepreis: Fr. 502 324.55 wovon Fr. 498 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 2000 werden durch Verrechnung mit einer Darlehensforderung gegenüber der Gesellschaft lib. 1982. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Kurt Moor-Langenbach, als Präsident, und Esther Moor-Langenbach, beide von Basel, in Füllinsdorf.

28. Dezember 1982
Dimex Liestal AG, in Liestal, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1978, S. 892). Diese Gesellschaft, nun firmierend «Dettwiler & Partner Aktiengesellschaft», wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1982, S. 4032) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

28. Dezember 1982
Zoia Garage AG, Zweigniederlassung in Zunzgen, Hauptstrasse 3 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Basel. Errichtung: Verwaltungsratsbeschluss vom 16. Dezember 1982. Firma am Hauptsitz: «Zoia Garage AG». Eintragung im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt: 8. Oktober 1981 (letzte Publikation: SHAB Nr. 245 vom 22. 10. 1981, S. 3307). Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte mit Servicestation, Handel mit Automobilen und entsprechendem Zubehör. Vertretung der Zweigniederlassung: Peter Zoia, von und in Basel, einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift; Einzelprokura führt: Arlette Zoia-Litty, von und in Basel.

28. Dezember 1982
Matom AG, in Niederdorf, Fabrikation von und Handel mit Kunststoffartikeln usw. (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1981, S. 689). Procura zu zweien neu: Rudolf Kolb, von Basel und Steinmaur, in Füllinsdorf.

28. Dezember 1982
Milchgenossenschaft Bubendorf, in Bubendorf (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1980, S. 2569). Statutenänderung: 24. Juni 1982. Zweck nun: bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften; Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen; rationelle Versorgung der Bevölkerung/Ortsbewohner von Bubendorf mit Milch, Milchprodukten und nach Möglichkeit mit den übrigen Lebensmitteln; Förderung der Qualitätsproduktion der Milch. Weitere Änderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

28. Dezember 1982
Basellandschaftliche Kantonalbank, in Liestal, Staatsinstitut (SHAB Nr. 236 vom 11. 10. 1982, S. 3241). Gestützt auf die Beschlüsse des Regierungsrates vom 8. Juni 1982 und des Landrates vom 23. Juni 1982 ist das vom Kanton Basel-Landschaft beschaffte Dotationskapital der Bank um Fr. 30 000 000 auf Fr. 150 000 000 erhöht worden. Aus dem Bankrat ausgeschieden: Josef Tschopp. Mitglied des Bankrates ohne Unterschrift neu: Cyrill Thumel, von Nussdorf und Aesch, in Aesch. Max Haefliger und Franz Stegmeyer führen nun als Vizedirektoren. Hans-Peter Handschin, dessen Procura erloschen ist, nun als Zeichnungsberechtigter, weiterhin Unterschrift zu zweien. Procura zu zweien neu: Felix Chretien, von Liestal und Soule, in Sissach; Horst Kruschel, von Arlesheim, in Binningen; Max Rudin, von Arboldswil, in Liestal; Peter Salathe, von Seltisberg, in Frenkendorf, und Hans Schweizer, von Raminsburg, in Augst.

28. Dezember 1982
Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Allschwil, in A l l s c h w i l (SHAB Nr. 236 vom 11. 10. 1982, S. 3241). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Liestal. Max Haefliger, von Kehrsatz, in Lausen, und Franz Stegmeyer, von Endingen, in Füllinsdorf, führen nun als Vizedirektoren Unterschrift zu zweien. Procura zu zweien neu: Hanspeter Laubli, von Seengen, in Oberwil.

28. Dezember 1982
Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Arlesheim, in Arlesheim (SHAB Nr. 236 vom 11. 10. 1982, S. 3241). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Liestal. Max Haefliger, von Kehrsatz, in Lausen, und Franz Stegmeyer, von Endingen, in Füllinsdorf, führen nun als Vizedirektoren Unterschrift zu zweien. Unterschrift Gustav Erbächer erloschen.

28. Dezember 1982
Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Gelterkinden, in Gelterkinden (SHAB Nr. 153 vom 6. 7. 1982, S. 2189). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Liestal. Max Haefliger, von Kehrsatz, in Lausen, und Franz Stegmeyer, von Endingen, in Füllinsdorf, führen nun als Vizedirektoren Unterschrift zu zweien. Procura zu zweien neu: Kurt Martin, von Ligerz, in Gelterkinden.

28. Dezember 1982
Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Binningen, in Binningen (SHAB Nr. 153 vom 6. 7. 1982, S. 2189). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Liestal. Max Haefliger, von Kehrsatz, in Lausen, und Franz Stegmeyer, von Endingen, in Füllinsdorf, führen nun als Vizedirektoren Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Martin Waibel zeichnet nun als Verwalter zu zweien. Unterschrift Paul Krähenmann und Procura Horst Kruschel erloschen.

28. Dezember 1982
Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Birsfelden, in Birsfelden (SHAB Nr. 153 vom 6. 7. 1982, S. 2189).

28. Dezember 1982
Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Muttentz, in Muttentz (SHAB Nr. 153 vom 6. 7. 1982, S. 2189).

28. Dezember 1982
Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Sissach, in Sissach (SHAB Nr. 236 vom 11. 10. 1982, S. 3241).

28. Dezember 1982
Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Waldenburg, in Waldenburg (SHAB Nr. 236 vom 11. 10. 1982, S. 3241). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Liestal. Max Haefliger, von Kehrsatz, in Lausen, und Franz Stegmeyer, von Endingen, in Füllinsdorf, führen nun als Vizedirektoren Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

28. Dezember 1982
Treuhand Harzenmoser AG, in Aesch, Hauptstrasse 107, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 27. Dezember 1982. Zweck: Führung eines Treuhand-, Revisions- und Verwaltungsbüros. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft kann Vertretungen jeglicher Art übernehmen. Sie kann Liegenschaften kaufen, verändern und veräussern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll lib. 200 Namenaktien zu Fr. 500 und 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Roland Harzenmoser, Treuhand- und Revisionsbüro», in Aesch BL, zum Preise von maximal Fr. 200 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört mit Einzelunterschrift an: Roland Harzenmoser, von Oberheltschwil, in Pfeffingen.

28. Dezember 1982
Willy Bischoff-Müller, in Muttentz, Bäckerei, Konditorei (SHAB Nr. 152 vom 2. 7. 1952, S. 1600). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven werden von der neuen Einzelfirma «Werner Bischoff-Maurer», in Muttentz, übernommen.

28. Dezember 1982
Werner Bischoff-Maurer, in Muttentz, Hauptstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Bischoff-Maurer, von Oberwil BL, in Muttentz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Willy Bischoff-Müller», in Muttentz. Bäckerei, Konditorei.

28. Dezember 1982
Stamm Transport AG, in Binningen, Transportunternehmen usw. (SHAB Nr. 272 vom 22. 11. 1982, S. 3737). Verwaltungsratsmitglied neu: Dr. Beat Pfunder, Delegierter; er führt wie bisher Unterschrift zu zweien. Ulrich Stamm, bisher Delegierter, zeichnet weiterhin als Präsident des Verwaltungsrates zu zweien. Die Unterschrift von Robert Lusser ist erloschen. Procura zu zweien neu: Rudolf Bielser, von und in Pratteln.

28. Dezember 1982
Stamm Beton AG, in Birsfelden, Betonwerk usw. (SHAB Nr. 272 vom 22. 11. 1982, S. 3737). Verwaltungsratsmitglied neu: Dr. Beat Pfunder, Delegierter; er führt wie bisher Unterschrift zu zweien. Ulrich Stamm, bisher Delegierter, zeichnet weiterhin als Präsident des Verwaltungsrates zu zweien. Unterschrift Robert Lusser und Procura Alois Kees erloschen. Procura zu zweien neu: Rudolf Bielser, von und in Pratteln.

Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

28. Dezember 1982
Forster Betonschalungen AG, in Herisau (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1982, S. 2543). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. 12. 1982 wurden die ursprünglich vom 26. 5. 1981 datierenden Statuten teilweise revidiert. Das Aktienkapital wurde von bisher Fr. 200 000 auf Fr. 500 000 erhöht, durch Ausgabe von 300 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft voll lib. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

Berichtigung
Strumpfweberei Flexy A-G, in Marbach (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1982, S. 4184). Die Geschäftsadresse lautet richtig wie früher eingetragen: Nucleustrasse 2, 9437 Marbach.

28. Dezember 1982
H. Schnüriger AG Baumternehmung, in Rorschach (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1982, S. 1669). An der Generalversammlung vom 17. Dezember 1982 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll lib. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Schnüriger, von Muotathal, in Rorschachberg; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

28. Dezember 1982
Nafag Nähr- & Futtermittel AG, in Gossau (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1982, S. 2681). Otto E. Stadler, Präsident und Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Ergänzendes Abkommen zum «Abkommen betreffend die Erzeugnisse der Uhrenindustrie zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten»

Änderung vom 25. Januar 1983

Das Bundesamt für Aussenwirtschaft des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes teilt mit:

I
Die Liste nach Artikel 2 des Ergänzenden Abkommens vom 20. Juli 1972 zum «Abkommen betreffend die Erzeugnisse der Uhrenindustrie zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten» wird wie folgt geändert:

Der Liste werden folgende Kaliber beigefügt:

5½''' x 6¼'''	FE 5020	Quartz analogique, sans seconde
9¼''' x 12'''	B.17	Quartz analog, ohne Sekunde
9¼''' x 12'''	B.18	Quartz analog, ohne Sekunde

II

Diese Änderung tritt am 25. Januar 1983 in Kraft.

12. Januar 1983 Bundesamt für Aussenwirtschaft
Der Delegierte für Handelsverträge:
Sommaruga

Accord complémentaire à l'Accord concernant les produits horlogers entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne ainsi que ses Etats membres

Modification du 25 janvier 1983

L'Office fédéral des affaires économiques extérieures du Département fédéral de l'économie publique communique:

I

La liste prévue à l'article 2 de l'Accord complémentaire du 20 juillet 1972 à l'Accord concernant les produits horlogers entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne ainsi que ses Etats membres est modifiée comme il suit:

Les calibres suivants sont ajoutés à la liste:

5½''' x 6¼'''	FE 5020	Quartz analogique, sans seconde
9¼''' x 12'''	B.17	Quartz analog, ohne Sekunde
9¼''' x 12'''	B.18	Quartz analog, ohne Sekunde

II

La présente modification entre en vigueur le 25 janvier 1983.

12 janvier 1983 Office fédéral des affaires économiques extérieures
Le Délégué aux accords commerciaux:
Sommaruga

Besuch des Weltbankpräsidenten

Der Präsident der Internationalen Bank für Wiederaufbau und Entwicklung (Weltbank), Alden Winship Clausen, wird am 13. Januar, nach seinen Gesprächen mit SNB-Präsident Fritz Leutwiler und den schweizerischen Finanzfachleuten in Zürich, mit den Bundesbehörden in Bern zusammentreffen.

Alden Winship Clausen wird zuerst vom Bundesrat Kurt Furgler, Vizepräsident des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, empfangen werden, der eine Arbeitssitzung leiten wird. Anschliessend wird der Gast an einem vom Bundesrat zu seinen Ehren offerierten Mittagessen teilnehmen. Ein Höflichkeitsbesuch ist beim Bundespräsidenten Pierre Aubert vorgesehen.

Präsident Clausen wird am Abend nach Zürich zurückkehren.

Visite du Président de la Banque mondiale

Le Président de la Banque internationale de reconstruction et de développement (Banque mondiale), Alden Winship Clausen, au lendemain des entretiens qu'il doit avoir à Zurich avec le Président de la BNS Fritz Leutwiler et les milieux financiers suisses, se rendra à Berne le 13 janvier pour y rencontrer les autorités fédérales.

Alden Winship Clausen sera d'abord reçu par le Conseiller fédéral Kurt Furgler, Chef du Département fédéral de l'économie publique, qui présidera une séance de travail, puis il assistera à un déjeuner offert en son honneur par le Conseil fédéral. Une visite de courtoisie est prévue au Président de la Confédération Pierre Aubert.

Le Président Clausen regagnera Zurich en fin de journée.

Der Landesindex der Konsumentenpreise im Dezember 1982

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit berechnete Landesindex der Konsumentenpreise verzeichnete im Dezember 1982 eine Abschwächung um 0,3% gegenüber dem Vormonat. Er stellte sich damit auf 124,7 (September 1977 = 100) und lag um 5,5% über dem Stand vor Jahresfrist von 118,2. Der Landesindex zeigt die Preisentwicklung der für den Konsum von privaten Haushalten bedeutsamen Waren und Dienstleistungen, ohne dass Änderungen im Umfang oder in der Zusammensetzung des Konsums die Indexberechnung beeinflussen.

Ausschlaggebend für die Rückbildung des Landesindex im Dezember 1982 war der Rückgang der Gruppenziffern für Heizung und Beleuchtung (-3,5%) und für Verkehr (-0,9%) als Folge von Preisrückgängen bei Heizöl und Benzin. Ferner lag auch der Gruppenindex für Nahrungsmittel (-0,3%) unter dem Vormonatsstand. Angezogen haben hingegen die Gruppenziffern für Bekleidung (+0,6%), für Haushalteinrichtung und -unterhalt (+0,5%) und für Körper- und Gesundheitspflege (+0,3%). Die restlichen drei Bedarfsgruppen sind im Berichtsmonat nicht neu erhoben worden.

Der Rückgang der Gruppenziffer für Nahrungsmittel ist in erster Linie durch saisonübliche Preisabschläge für verschiedene Südfrüchte bedingt. Ein leichter Preisrückgang wurde auch für Kochbutter (Aktion) festgestellt. Die Auswirkungen dieser Preisabschläge wurden jedoch durch teilweise saisonbedingte - Preiserhöhungen vor allem für Gemüse und Kartoffeln sowie durch Aufschläge für Fleisch und Fleischwaren, Käse und Eier etwas abgeschwächt. Die vom Bundesrat beschlossenen Preisverbesserungen zugunsten der Landwirtschaft per 1. Juli 1982 hätten theoretisch, d. h. bei sofortiger voller Überwälzung auf die Detailpreise, zu einer Indexerhöhung um 0,3 bis 0,4% geführt. Die bis Ende Dezember 1982 tatsächlich eingetretenen Preiserhöhungen belasten den Landesindex um 0,14%. Bei Milch, Milchprodukten, Speiseöl, Speisefett und Margarine entspricht die Indexbelastung den Preisbeschlüssen. Die Detailpreise für Fleisch dagegen haben sich trotz höherer Produzentenpreise seither im ganzen nicht erhöht.

Bestimmend für den Anstieg der Indexziffer für Bekleidung waren vor allem höhere Preise für Kleider, Schuhe und Leibwäsche.

Die Zunahme des Gruppenindex für Haushalteinrichtung und -unterhalt ist im wesentlichen durch Preiserhöhungen für elektrische Haushaltsmaschinen und -apparate, für Wohn- und Schlafzimmereinrichtung und für Wasch- und Reinigungsmittel bedingt.

Massgebend für die Erhöhung der Gruppenziffer für Körper- und Gesundheitspflege waren höhere Preise für Toilettenartikel, Haarmittel und Coiffeurlösungen.

Seit der Erhöhung der Umsatzsteuer von 5,6% auf 6,2% auf den 1. Oktober 1982 sind nun die Preise aller steuerpflichtigen Positionen neu erhoben worden. Ein ausschliesslich steuerbedingter Preisanstieg hätte bei diesen Positionen rein rechnerisch eine Erhöhung um 0,6% entprochen. Diese rechnerische Grösse ist im Dezember im gewogenen Mittel aller umsatzsteuerpflichtigen Positionen erreicht worden. Die Preiserhöhungen dieser Positionen belasten den Landesindex der Konsumentenpreise, der in dieser Zeitspanne um 0,23% angestiegen ist, mit 0,17%.

Im Jahresmittel 1982 lag der Landesindex der Konsumentenpreise um 5,7% über dem Vorjahresstand. 1981 hatte der vergleichbare Anstieg des Landesindexes 6,5% und 1980 4,0% betragen.

Wird die alte, auf der Basis 1966 berechnete Reihe des Landesindexes mit der neuen Zahlenreihe verknüpft, so ergibt sich für den Dezember 1982 ein Stand von 210,2.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

L'indice suisse des prix à la consommation en décembre 1982

L'indice suisse des prix à la consommation, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, a baissé de 0,3% en décembre 1982 par rapport au mois précédent. Il a donc atteint 124,7 points (septembre 1977 = 100); ce niveau dépasse de 5,5% celui de 118,2 points enregistré en décembre de l'année dernière. L'indice suisse des prix à la consommation traduit l'évolution des prix des marchandises et services représentatifs de la consommation des ménages privés; son calcul n'est pas influencé par des modifications affectant le volume ou la composition du panier de la ménagère.

Le recul constaté en décembre 1982 s'explique principalement par la baisse de l'indice des groupes chauffage et éclairage (-3,5%) et transports et communications (-0,9%), par suite de baisses de prix du mazout et de l'essence. En outre, l'indice du groupe alimentation (-0,3%) a également été inférieur à celui de novembre. Ont par contre progressé les indices des groupes habillement (+0,6%), aménagement et entretien du logement (+0,5%) et santé et soins personnels (+0,3%). Les trois autres groupes de marchandises et de services n'ont pas fait l'objet d'un nouveau relevé statistique en décembre.

Ce sont en premier lieu des réductions de prix - habituelles à cette saison - pour différents fruits des pays chauds, qui ont fait baisser l'indice de l'alimentation. Une légère baisse de prix a aussi été constatée pour le beurre de cuisine (campagne de vente à des conditions avantageuses). Les effets de ces diminutions ont cependant été quelque peu affaiblis par des hausses de prix - de caractère saisonnier en partie - surtout pour des légumes et des pommes de terre ainsi que par des prix plus élevés pour de la viande et de la charcuterie, du fromage et des œufs. Les améliorations de prix décidées par le Conseil fédéral en faveur de l'agriculture à partir du 1er juillet 1982 auraient théoriquement, c'est-à-dire si elles avaient été reportées tout de suite intégralement sur les prix de détail, fait monter l'indice de 0,3 à 0,4%. En réalité, les augmentations de prix survenues jusqu'à fin décembre 1982 ont fait progresser l'indice de 0,14%. Pour le lait, les produits laitiers, les huiles et graisses comestibles et la margarine, la hausse de l'indice correspond aux décisions précitées concernant les prix. En revanche, les prix de détail de la viande n'ont depuis lors pas augmenté dans leur ensemble, malgré la majoration des prix indicatifs des producteurs.

La montée de l'indice de l'habillement est essentiellement imputable à des prix plus élevés pour des vêtements, des chaussures et de la lingerie pour hommes, femmes et enfants.

L'indice du groupe aménagement et entretien du logement a progressé principalement en raison de hausses de prix de machines et appareils électroménagers, de meubles de living-room et de chambre à coucher ainsi que de produits pour la lessive et le nettoyage.

La hausse de l'indice du groupe santé et soins personnels résulte surtout de prix plus élevés pour des articles de toilette, des médicaments et des travaux de coiffure.

Depuis l'augmentation du 1er octobre 1982 qui a fait passer de 5,6 à 6,2% l'impôt sur le chiffre d'affaires (ICHA), les prix de toutes les rubriques imposables ont fait l'objet d'un nouveau relevé statistique. Le renchérissement imputable exclusivement à la hausse de l'impôt aurait été, du point de vue purement mathématique, de 0,6%. En décembre 1982, cette valeur a été effectivement atteinte en moyenne pondérée de toutes les rubriques soumises à l'ICHA. Les hausses de prix accusées par ces rubriques se répartissent à raison de 0,17% sur l'indice suisse des prix à la consommation, lequel a progressé de 0,23% durant ce laps de temps.

En moyenne de 1982, l'indice suisse des prix à la consommation s'est inscrit à un niveau dépassant de 5,7% celui de l'année précédente. On avait enregistré, d'une année à l'autre, une hausse moyenne de 6,5% en 1981 et de 4,0% en 1980.

En raccordant à la nouvelle série de l'indice suisse des prix à la consommation l'ancienne série calculée sur la base de 100 en 1966, on obtient, pour le mois de décembre 1982, un indice de 210,2 points.

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Offizielle Eröffnung der «SWISSEXPO FAR EAST» in Hong Kong

Im Rahmen der Unterstützung der Bemühungen der schweizerischen Exportindustrie durch den Bund wird sich Botschafter Philippe Lévy, Direktionsmitglied des Bundesamtes für Aussenwirtschaft, nach Hong Kong begeben, um dort am 10. Januar 1983 der offiziellen Eröffnung der «SWISSEXPO FAR EAST» beizuwohnen. Es handelt sich um die zweite schweizerische Industrie-Ausstellung, welche die EXIM-INDEX A.G. und die Interessengemeinschaft SWISSEXPORT in diesem britischen Territorium organisiert. Diese Veranstaltung, an der sich ungefähr 90 schweizerische Aussteller, meistens kleine und mittlere Exportfirmen, beteiligen, stellt eine neue Etappe in der Bearbeitung des Marktes von Hong Kong im besonderen, und des südostasiatischen Raumes im allgemeinen dar.

Botschafter Lévy wird die Gelegenheit seines Aufenthaltes benutzen, um verschiedene Kontakte mit den lokalen Behörden und den Wirtschaftskreisen der Schweizer Kolonie, die sich im kürzlich gegründeten SWISS BUSINESS COUNCIL vereinen, zu pflegen. Diese Gespräche am Rande der Ausstellung werden sich auf die Möglichkeiten der Verstärkung unserer Wirtschaftsbeziehungen mit dieser Region beziehen, und zwar sowohl auf der Ebene des bilateralen Handelsverkehrs als auch derjenigen der Direktinvestitionen und des Transfers von Spitzentechnologie.

Ouverture officielle de «SWISSEXPO FAR EAST» à Hong Kong

Dans le cadre du soutien apporté par la Confédération aux efforts de l'industrie suisse d'exportation, l'Ambassadeur Philippe Lévy, membre de la direction de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures, se rendra à Hong Kong pour participer le 10 janvier 1983 à l'inauguration officielle de «SWISSEXPO FAR EAST». Il s'agit de la deuxième exposition industrielle suisse organisée dans le territoire britannique par EXIM-INDEX S.A. et la Communauté d'intérêts SWISSEXPORT. Cette manifestation, qui groupe quelque 90 exposants suisses représentant en majorité des petits et moyens exportateurs, constitue ainsi une nouvelle étape dans l'approche du marché de Hong Kong en particulier et du Sud-Est asiatique en général.

L'Ambassadeur Lévy saisira l'occasion de ce séjour pour avoir divers contacts avec les autorités locales de même qu'avec les milieux économiques de la colonie suisse représentés au sein du SWISS BUSINESS COUNCIL, récemment créé. Ces discussions permettront de procéder, en marge de l'exposition, à un échange de vues sur les possibilités d'intensifier nos relations économiques avec cette région, tant au plan du commerce bilatéral qu'à celui des investissements directs et du transfert de technologie de pointe.

Liste des associations professionnelles et économiques de la Suisse

(14e édition 1979)

Ce répertoire a été revu par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail et on y trouve les noms d'environ 1100 associations avec comme jusqu'ici leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique. Ces indications sont accompagnées, le cas échéant, des traductions dans les autres langues officielles communiquées par les dites associations.

Le prix de l'exemplaire a été fixé à 12 francs.

La liste peut être obtenue contre versement préalable de fr. 12.- au compte de chèques postaux 30-520 Feuille officielle suisse du commerce, Berne (avec mention de la commande au verso du coupon).

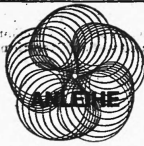
Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 10. Januar 1983

Banque nationale suisse - Situation au 10 janvier 1983

		Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation	
		Fr.	Fr.
Aktiven	Actif		
Gold	Encaisse-or	11 903 906 935.—	—
Devisen	Devises	28 861 511 417.53	- 3 011 303 319.97
Sonderziehungsrechte	Droits de tirage spéciaux	6 280 997.80	—
Inlandportefeuille	Portefeuille suisse		
- diskontierte Forderungen	- valeurs escomptées	222 613 634.65	- 1 856 302 395.35
- Schatzanweisungen des Bundes*)	- bons du Trésor de la Confédération*)	—	- 109 216 666.65
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	6 454 946.19	- 1 553 125 230.61
Wertschriften	Titres		
- deckungsfähige	- pouvant servir de couverture	48 419 900.—	+ 92 400.—
- andere	- autres	1 228 113 101.—	+ 8 141 700.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	28 196 753.07	- 285 807 803.47
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	245 691 699.75	+ 9 483 810.35
Total	Total	42 551 189 384.99	
*) inkl. Geldmarktbuchforderungen	*) y compris créances comptables à court terme		
Passiven	Passif		
Eigene Mittel	Fonds propres	72 000 000.—	—
Notenumlauf	Billets en circulation	23 482 210 455.—	- 994 834 070.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue		
- Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	- comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	8 914 281 965.57	- 5 078 433 076.04
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	- autres engagements à vue	961 919 186.33	- 758 798 238.93
Mindestreserven von Banken auf:	Réserves minimales des banques sur:		
- inländischen Verbindlichkeiten	- les engagements en Suisse	—	—
- ausländischen Verbindlichkeiten	- les engagements envers l'étranger	—	—
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme		
- eigene Schuldverschreibungen	- bons émis par la banque	250 000 000.—	—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	8 870 777 778.09	+ 34 027 879.27
Total	Total	42 551 189 384.99	
Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/d depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	4 1/2	3. 12. 1982
Offizieller Lombardzinsfuß	Taux officiel pour avance	6	3. 12. 1982
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel	Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires		
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	4 1/2	9. 12. 1982
b) für übrige Pflichtlager	b) pour autres stocks obligatoires	4 1/2	9. 12. 1982

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati



International Bank for Reconstruction and Development (Weltbank) Washington D.C.

5 1/2 %

Anleihe 1983-93 von Sfr. 100 000 000

Der Nettoerlös der Anleihe wird für die allgemeinen Geschäftszwecke der Bank verwendet, die hauptsächlich die Finanzierung von Projekten in Entwicklungsländern betreffen.

Emissionspreis

100 %

+ 0,15% eidg. Umsatzabgabe

Zeichnungsfrist bis 13. Januar 1983, mittags

Valoren-Nummer: 880 018

Anleihebedingungen

Laufzeit: 10 Jahre fest

Titel: Inhaberbondifikationen zu Sfr. 5000 und Sfr. 100000

Liberierung: 1. Februar 1983

Coupons: Jahrescoupons per 1. Februar

Kotierung: wird an den Börsen von Basel, Zürich, Genf, Bern und Lausanne beantragt

Der vollständige Emissionsprospekt wurde am 11. Januar 1983 in der «Basler Zeitung» und in der «Neuen Zürcher Zeitung» veröffentlicht. Separate Prospekte werden nicht gedruckt, hingegen können Zeichnungsscheine bei den untenstehenden Banken bezogen werden.

- | | | |
|----------------------------|--|---------------------------------------|
| Schweizerischer Bankverein | Schweizerische Kreditanstalt | Schweizerische Bankgesellschaft |
| Schweizerische Volksbank | Bank Lou AG | Vereinigung der Genfer Privatbankiers |
| A. Sarasin & Cie | Privatbank & Verwaltungsgesellschaft | Gruppe Zürcher Privatbankiers |
| | Verband Schweizerischer Kantonalbanken | |



Gesellschaft des Aare- und Emmenkanals, Solothurn

Die Gesellschaft des Aare- und Emmenkanals, Solothurn, nimmt zur Konversion bzw. Rückzahlung der vorzeitig auf den 10. Februar 1983 gekündigten 8 1/2 % Anleihe 1975-85 von Fr. 4 000 000 sowie für den Ausbau der bestehenden Anlagen eine

4 1/4 % Anleihe 1983-93 von Fr. 5 000 000

auf. Die unterzeichneten Banken haben diese Anleihe fest übernommen und legen sie in der Zeit vom

12. bis 18. Januar 1983, mittags,

zu den folgenden wichtigsten Bedingungen zur öffentlichen Konversion und Barzeichnung auf:

- | | |
|-------------------------------|--|
| Inhabertitel | von Fr. 1000 und Fr. 5000 Nennwert |
| Laufzeit | längstens 10 Jahre |
| Vorzeitige Rückzahlung | nach 8 Jahren möglich |
| Emissionspreis | 100 % |
| Jahrescoupons | auf den 10. Februar |
| Konversionssoultte | keine |
| Kotierung | wird an der Börse von Bern beantragt |
| Valoren-Nummern | 8 1/2 % Anleihe 1975-85 108 607
4 1/4 % Anleihe 1983-93 108 609 |

Sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken nehmen Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen spesenfrei entgegen und halten den Interessenten Konversions- und Zeichnungsscheine zur Verfügung.

- Solothurner Kantonalbank**
Solothurner Handelsbank
Schweizerische Volksbank
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein

Wer nicht inseriert... wird vergessen!

BANK IN BURG DORF

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

an die Aktionäre der Bank in Burgdorf, Samstag, 29. Januar 1983, 15 Uhr, im Hotel Stadthaus, Burgdorf.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1982; Beschlussfassung über die Entlastung der Geschäftsorgane.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
3. Wahlen:
 - a. Verwaltungsrat;
 - b. Kontrollstelle pro 1983.
4. Verschiedenes.
5. Kurzvortrag über ein aktuelles Thema.

Aktenauflage:

Den im Aktienregister eingetragenen Aktionären wird der gedruckte Geschäftsbericht mit Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle zugestellt. Ferner liegen diese Akten beim Hauptsitz in Burgdorf und bei den Filialen Bahnhofstrasse 15, Burgdorf, und Bahnhofplatz, Hasle-Rüegsau, zur Einsichtnahme auf.

Stimmrecht:

Alle im Aktienregister eingetragenen Aktionäre erhalten mit dem Geschäftsbericht eine auf ihren Namen lautende Zutritts- und Stimmkarte. Ab Versanddatum der Einladung bis zur Generativversammlung werden keine Aktienübertragungen vorgenommen.

Stellvertretung:

Stellvertretung ist nur durch einen anderen Aktionär der Bank in Burgdorf statthaft. Dieser hat nebst seiner eigenen auch die Zutrittskarte des Vollmachtgebers mit unterzeichneter Vollmacht vorzuweisen. Aktionäre, die verhindert sind, an der Generalversammlung teilzunehmen, können die Zutrittskarte mit unterzeichneter Vollmacht samt Stimmkarten uns einsenden. Wir werden für Vertretung im Sinne der Verwaltungsanträge besorgt sein.

Burgdorf, den 6. Januar 1983

Bank in Burgdorf

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1979-1981

Im April 1982 erschien als Sonderheft Nr. 94 der «Schweizerische» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1979-1981

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Betriebsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1979-1981 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Der Text des Sonderheftes ist gemischt-sprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 35.-, Voreinzahlungen sind erbeten auf Postkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzählungsscheines anzubringen.

Schweizerische Treuhandgesellschaft

Basel, Bern, Delsberg, Genf, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen, Sitten, Solothurn, Winterthur, Zürich

... für Steuerberatung

Loterie Romande 519e tranche «Zodiaque»

Liste de tirage du 8 janvier 1983

Nombre de lots	Lots de fr.	Terminaisons ou numéros gagnants		
8400	20.—	5 tous signes		
8400	22.—	9 tous signes		
420	28.—	00 Bélier	29 Bélier	56 Llon
		58 Gémeaux	62 Capricorne	82 Gémeaux
420	100.—	04 Cancer	15 Sagittaire	17 Taureau
		29 Scorpion	61 Bélier	83 Taureau
84	500.—	044 Balance	248 Balance	429 Llon
		512 Lion	570 Taureau	578 Bélier
		660 Scorpion	735 Verseau	765 Capricorne
		772 Balance	812 Vierge	922 Cancer
6	2 000.—	1907 Balance	2011 Scorpion	4236 Taureau
		6491 Poissons	7547 Balance	6517 Bélier
6	5 000.—	2811 Taureau	3902 Vierge	5800 Taureau
		7849 Capricorne	7671 Verseau	7730 Taureau
2	10 000.—	1809 Bélier		
1	100 000.—	1158 Vierge		
11	1 000.—	1158 autres signes		
1	100 000.—	1687 Cancer		
11	1 000.—	1687 autres signes		
1	100 000.—	7321 Cancer		
11	1 000.—	7321 autres signes		

Pully VD, le 8 janvier 1983

Me P.-A. Bernery, notaire

L'émission de la 519e tranche comprend 84 000 billets en 12 séries de 7000 billets numérotés de 1000 à 7999.

Prix du billet fr. 20.— (le demi-billet fr. 10.—).

Valeur totale des lots: fr. 843 560.—

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne. Les lots de fr. 1000.— et au-dessous sont également payables:

- à Fribourg, par la Banque de l'Etat de Fribourg;
- à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
- à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
- à Genève, par la Société de Banque Suisse;
- à Porrentruy, par la Banque Cantonale du Jura, et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Le cumul est admis sans restriction.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Les billets gagnant plus de fr. 50.— (les demi-billets plus de fr. 25.—) sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement dévalent les attestations qui en permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale gagnée est imposable.

Prescription: 11 juillet 1983

Prochaines prescriptions:

Tranche	Tirage	Prescription
508	10. 7. 82	13. 1. 83
509	24. 7. 82	27. 1. 83

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

- Komfortable, kostengünstig anpassbare Pebe-Software
- Technisch hochstehende, bedienungsfreundliche und formschöne CTM-Hardware
- Partnerschaftliche, persönliche Beratung und Betreuung
- Stets in Rufweite befindlicher Kundendienst

Allzeit bereit:

Pebe Datentechnik bietet die

überdurchschnittlich gutausgebaute, bis ins Detail durchdachte Software. Eine ideale Ausgangslage für individuelle Wünsche und Ansprüche. Die Voraussetzung für preiswerte

Software überhaupt. Dazu: technisch

hochstehende CTM-Computer und Peripheriegeräte sowie eine Pebe-typische Beratung und Betreuung: umfassend, intensiv, persönlich. Ganz im Sinne einer echten Partnerschaft.

- Datenverarbeitung und Textverarbeitung in einem Gerät
- Schweizer Normtastatur
- Konsequente Kompatibilität innerhalb des gesamten CTM-Programms



Allzeit bereit.

Eine Einstellung, die uns interessiert:

- Nehmen Sie mit uns Kontakt auf, am besten telefonisch unter
- Wir wünschen vorerst noch mehr Informationen über:
 - CTM-Computer und Peripheriegeräte
 - CTM-Textsystem

Wir suchen nach einer Lösung für folgendes Problem:

Name: _____

Firma: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

pebe

Pebe Datentechnik AG 8500 Frauenfeld Wespenstrasse 15
054 - 3 31 21

Seit  1928

Informationslisten

Handelsauskünfte und Inkasso
im In- und Ausland

Verlustsachverwertung

Credita

6403 Küssnacht am Rigi

Telefon 041 81 13 61

Qualität und trotzdem günstig - Ziehen auch Sie den Vergleich!

Hängemappen

zu Tiefpreisen, Format A 4, 32 x 24/26 cm, neu mit Nylon-geltern, komplett mit Metall-Clip-Reltern, Celluloidhülsen und Papier-etiketten.

Lieferung ab 100 Stück zu

Fr. 1.12 per Stück komplett. Immer äusserst günstig, deshalb Preise vergleichen.

Script-Büro, Eichwiesstrasse 2, Postfach, 8630 Rüti
Telefon 055 31 75 77

Neu!



Das Archiv mit Pfiff.

Das 1. vollflexible Kompakt-Archiv spart Platz, Zeit, Ärger... und Geld. Schon ab fr. 32.80 pro Element. Verlangen Sie noch heute - Straits-Unterlagen über die unschlagbaren Vorteile!

Firma _____
Sachbearbeiter _____
Str./Nr. _____
PLZ/Ort _____
LUPU Ludwig Poppe & Co. Schuleweg 14
5036 Oberentfelden Tel. 064 43 30 00

Richtig isolieren mit startex®

Dem Spritzisolierschäum für höchste Ansprüche... Schwund- und geruchfrei, atmungsaktiv, alterungsbeständig, unbrennbar, dehnfrei.

Unsere Fachleute isolieren Ihr Haus in der ganzen Schweiz, rasch, sauber und preisgünstig!

IDC CHEMIE AG
Abt. Baucellulose
8507 Fretzenbach, Tel. 055 48 29 35

Zu verkaufen

IBM System 34

CPU 32K, Platte 8.6 MB, Diskettenlaufwerk, Printer, Bildschirm/Tastatur. Sofort verfügbar, preisgünstig

Tel. 041 44 82 82, Herr W. Kurmann